

# **Climate Control**

**IMI Pneumatex** 

# Planning and Calculation



# **Planning and Calculation**

Selection of the most suitable products for pressure maintenance, degassing and water make-up



# **Planning and Calculation**

Reliable pressurisation and quality water are the basic requirements for a gentle and trouble-free operation of waterborne heating, solar and cooling systems. Our planning and calculation basics support you in choosing the right products, as well as their size and performance.

### **Table of contents**

General Calculations	3
Statico - Expansion vessels with fixed air cushion	8
Quick selection	9
Application examples	11
Simply Compresso - Pressure maintenance systems with compressors	12
Quick selection	13
Application examples	14
Compresso - Pressure maintenance systems with compressors	16
Quick selection	18
Application examples	19
Transfero TV - Pressure maintenance system with pumps	21
Quick selection TV	22
Application examples TV	24
Transfero TVI - Pressure maintenance system with pumps for high pressure demands	26
Quick selection TVI	27
Application examples TVI	28
Aquapresso - Pressure stabilisation for potable water	30
Aquapresso in potable hot water systems	30
Approvals	30
Calculation	31
Quick selection	31
Aquapresso in pressure-boosting systems	31
Aquapresso AF with bypass	31
Calculation	32
Diagrams	32
Application examples	33
Zeparo Cyclone - Dirt separator with Cyclonic technology	34
Quick selection	35
Application examples	37
Zeparo Cyclone Max - Dirt separator with Cyclonic technology	38
Quick selection	39
Volumes and Flows	40
Application examples	41
Zeparo ZT turnable - Automatic air vents and separators	42
Diagram	42
Application examples	43
Zeparo ZU - Automatic air vents and separators	44
Diagrams	45
Application examples	46
Low-loss headers	47
Zeparo Aero - Automatic air vents and separators	48
Volumes and Flows	49
Diagrams	49
Application examples	50
Simply Vento - Vacuum degassing system	51
Quick selection, Installation	52
Application examples	53
Vento Connect - Vacuum degassing system	54
Quick selection	55
Application examples	56
Safety technology	57
Application examples	57
Terminology	58



### **General Calculations**

### Pressure maintenance for systems TAZ ≤ 110°C

Calculation following EN 12828, SWKI HE301-01\*), solar systems ENV 12977-1. Use HySelect software or contact us for different installations.

### **General equations**

Vs	Water capacity of the system	Heating	Vs = vs · Q	vs Q	Specific water capacity, table 4 Installed heat capacity
			Vs= Known		System design, content calculation
		Cooling	Vs= Known		System design, content calculation
Ve	Expansion volume	EN 12828	Ve = e · (Vs+Vhs)	e, ehs	Expansion coefficient for ts <sub>max</sub> ,table 1
		Cooling	Ve = e · (Vs+Vhs)	e, ehs	Expansion coefficient for ts <sub>max</sub> ,table 1 <sup>7)</sup>
		SWKI HE301-01 heating	$Ve = e \cdot Vs \cdot X^{(1)} + ehs \cdot Vhs$	e ehs	Expansion coefficient for (ts <sub>max</sub> + tr)/2, table 1 Expansion coefficient for ts <sub>max</sub> , table 1
		SWKI HE301-01 cooling	$Ve = e \cdot Vs \cdot X^{(1)} + ehs \cdot Vhs$	e, ehs	Expansion coefficient for ts <sub>max</sub> ,table 1 <sup>7)</sup>
Vwr	Water reserve	EN 12828, cooling	Vwr ≥ 0,005 · Vs ≥ 3 L		
		SWKI HE301-01	Vwr is considered in Ve with the coefficient X		
p0	Miniumum pressure 2)	EN 12828, cooling	p0 = Hst/10 + 0,2 bar ≥ pz	Hst	Static height
	Lower limit value for the pressure maintenance	SWKI HE301-01	p0 = Hst/10 + 0,3 bar ≥ pz	pz	Minimum required equipment pressure for pumps or boilers
ра	Initial pressure Lower threshold for an optimum pressure maintenance		pa ≥ p0 + 0,3 bar		
pe	Final pressure			psvs dpsvs <sub>c</sub>	Response pressure safety valve system Closing pressure tolerance of the safety valve
		EN 12828	pe ≤ psvs - dpsvs <sub>c</sub>	dpsvs <sub>c</sub> = dpsvs <sub>c</sub> =	0,5 bar for psvs ≤ 5 bar <sup>4)</sup> 0,1 · psvs for psvs > 5 bar <sup>4)</sup>
		Cooling	pe ≤ psvs - dpsvs <sub>c</sub>	dpsvs <sub>c</sub> =	0,6 bar for psvs ≤ 3 bar <sup>4</sup> ) 0,2 · psvs for psvs > 3 bar <sup>4</sup> )
		SWKI HE301-01 heating	pe ≤ psvs/1,15 and pe ≤ psvs - 0,3 bar		psvs 4)
		SWKI HE301-01 cooling, solar, heat pump	pe ≤ psvs/1,3 and pe ≤ psvs - 0,6 bar		psvs 4)

### Statico

PF	Pressure factor		PF = (pe + 1)/(pe - p0)		
VN	Nominal volume of the expansion vessel 5)	EN 12828, cooling	VN ≥ (Ve + Vwr + 1,1 · Vgsolar <sup>6)</sup> + 2 <sup>3)</sup> ) · PF	Vgsolar	Collector volume 6)
		SWKI HE301-01	VN ≥ (Ve + 2 · Vgsolar <sup>6)</sup> + 2 <sup>3)</sup> ) · PF		



#### Compresso

pe	Final pressure Upper threshold for an optimum pressure maintenance		pe=pa+0,2		
VN	Nominal volume of the expansion vessel 5)	EN 12828, cooling	VN ≥ (Ve + Vwr +1,1 · Vgsolar <sup>6)</sup> + 2 <sup>3)</sup> ) · 1,1	Vgsolar	Collector volume 6)
		SWKI HE301-01	VN ≥ (Ve + 2 · Vgsolar <sup>6)</sup> + 2 <sup>3)</sup> ) · 1,1		
		1	I		
TecBox	<b>c</b>		Q = f(Hst)	>> Quick	selection Compresso
Transfe pe	Final pressure Upper threshold for an optimum pressure maintenance.		pe = pa + 0,4		
	Final pressure Upper threshold for an optimum		pe = pa + 0,4		
	Final pressure Upper threshold for an optimum	EN 12828, cooling	pe = pa + 0,4  VN ≥ (Ve + Vwr +1,1 · Vgsolar <sup>6)</sup> ) · 1,1	Vgsolar	Collector volume <sup>6)</sup>
pe	Final pressure Upper threshold for an optimum pressure maintenance.  Nominal volume of the expansion	1		Vgsolar	Collector volume <sup>6)</sup>
pe	Final pressure Upper threshold for an optimum pressure maintenance.  Nominal volume of the expansion	cooling	VN ≥ (Ve + Vwr +1,1 · Vgsolar <sup>6)</sup> ) · 1,1	Vgsolar	Collector volume <sup>6)</sup>

#### Intermediate vessels 5)

VN	Nominal volume of the expansion vessel 5)	EN 12828, cooling	VN ≥ Vs · Δe + 1.1 · Vgsolar <sup>6)</sup> + 2 <sup>3)</sup>	∆e Vgsolar	for tr and t <sub>min</sub> , table 3 Collector volume <sup>6)</sup>
		SWKI HE301-01	VN ≥ Vs · Δe + 2 · Vgsolar <sup>6)</sup> + 2 <sup>3)</sup>		

<sup>1)</sup> Heating, Cooling, Solar: Q  $\leq$  10 kW: X = 3 | 10 kW < Q  $\leq$  150 kW: X = (87-0,3  $\cdot$  Q)/28 | Q > 150 kW: X = 1,5 Geothermal probe systems: X = 2,5

HySelect calculation software is based on an advanced calculation method and database. Results may vary.

### Table 1: e expansion coefficient

t (TAZ, ts <sub>max</sub>	tr, ts <sub>min</sub> ), °C	20	30	40	50	60	70	80	90	100	105	110
e Water	= 0 °C	0,0016	0,0041	0,0077	0,0119	0,0169	0,0226	0,0288	0,0357	0,0433	0,0472	0,0513
e % weight	MEG*											
30 %	= -14,5 °C	0,0093	0,0129	0,0169	0,0224	0,0286	0,0352	0,0422	0,0497	0,0577	0,0620	0,0663
40 %	= -23,9 °C	0,0144	0,0189	0,0240	0,0300	0,0363	0,0432	0,0505	0,0582	0,0663	0,0706	0,0750
50 %	= -35,6 °C	0,0198	0,0251	0,0307	0,0370	0,0437	0,0507	0,0581	0,0660	0,0742	0,0786	0,0830
e % weight	MPG**											
30 %	= -12,9 °C	0,0151	0,0207	0,0267	0,0333	0,0401	0,0476	0,0554	0,0639	0,0727	0,0774	0,0823
40 %	= -20,9 °C	0,0211	0,0272	0,0338	0,0408	0,0481	0,0561	0,0644	0,0731	0,0826	0,0873	0,0924
50 %	= -33,2 °C	0,0288	0,0355	0,0425	0,0500	0,0577	0,0660	0,0747	0,0839	0,0935	0,0985	0,1036

<sup>2)</sup> The formula for minimum pressure p0 applies to the installation of the pressure maintenance on the suction side of the circulation pump. In case of a pressure-side installation p0 is to be increased by the pump pressure Δp.

<sup>3)</sup> Add 2 litres when a Vento is installed in the system.

<sup>4)</sup> Safety valves must operate within these limits. Use component tested and certified safety valves of type H and DGH for heating systems, type F and DGF for cooling, and type SOL and DGF for solar. For systems according to SWKI HE301-01, only safety valves of the approval type DGF and DGH may be used.

<sup>5)</sup> Please select a vessel which has an equal or higher nominal content.

<sup>6)</sup> In solar systems to ENV12977-1: collector volume Vgsolar that can evaporate when not in operation; otherwise Vgsolar = 0.

<sup>7)</sup> Max. system standstill temperature, usually 40°C for cooling applications and geothermal probes with ground regeneration, 20°C for other geothermal probes

<sup>\*)</sup> SWKI HE301-01: Valid for Switzerland



### Table 2: pv vapour over-pressure (bar)

TAZ, °C	105	110
pv Water	0,1948	0,4196
pv % weight MEG*		
30%	0,1793	0,3864
40%	0,1671	0,3601
50%	0,1523	0,3284
pv % weight MPG**		
30%	0,1938	0,4176
40%	0,1938	0,4175
50%	0,1938	0,4174

### Table 3: Δe expansion (in chilled water systems when tr < 5°C; in heating systems when tr > 70°C)

tr, °C		-35	-30	-25	-20	-15	-10	-5	0		80	90	100	105	110
Δe Water	= 0 °C	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,0062	0,0131	0,0207	0,0246	0,0287
Δe % weigh	Δe % weight MEG*														
30 %	= -14,5 °C	-	-	-	-	-	0,0032	0,0023	0,0012	-	0,0070	0,0145	0,0226	0,0269	0,0312
40 %	= -23,9 °C	-	-	-	0,0081	0,0069	0,0055	0,0038	0,0019	-	0,0073	0,0150	0,0231	0,0274	0,0318
50 %	= -35,6 °C	0,0131	0,0121	0,0109	0,0094	0,0076	0,0056	0,0038	0,0019	-	0,0075	0,0154	0,0236	0,0279	0,0324
Δe % weigh	t MPG**														
30 %	= -12,9 °C	-	-	-	-	-	0,0068	0,0045	0,0023	-	0,0078	0,0163	0,0252	0,0298	0,0347
40 %	= -20,9 °C	-	-	-	0,0125	0,0099	0,0077	0,0052	0,0026	-	0,0083	0,0170	0,0265	0,0313	0,0363
50 %	= -33,2 °C	-	0,0187	0,0162	0,0137	0,0111	0,0086	0,0058	0,0029	-	0,0088	0,0179	0,0276	0,0325	0,0376

### Table 4: vs approx. water capacity \*\*\* of central heatings referred to the installed heat capacity Q

t <sub>Smax</sub>   tr	°C	90   70	80   60	70   55	70   50	60   40	50   40	40   30	35  28
Radiators	vs liter/kW	14,0	16,5	20,1	20,6	27,9	36,6	-	-
Flat radiators	vs liter/kW	9,0	10,1	12,1	11,9	15,1	20,1	-	-
Convectors	vs liter/kW	6,5	7,0	8,4	7,9	9,6	13,4	-	-
Air handlers	vs liter/kW	5,8	6,1	7,2	6,6	7,6	10,8	-	-
Floor heating	vs liter/kW	10,3	11,4	13,3	13,1	15,8	20,3	29,1	37,8

### Table 5: DNe standard values for expansion pipes with Statico and Compresso \*

Length up to approx. 30 m	DNe	20	25	32	40	50	65	80
Heating:								
EN 12828	Q   kW	1000	1700	3000	3900	6000	11000	15000
SWKI HE301-01	Q   kW	300	600	900	1400	3000	6000	9000
Cooling:								
t <sub>Smax</sub> ≤ 50 °C	Q   kW	1600	2700	4800	6300	9600	17600	24100

<sup>\*)</sup> For proper operation of the devices, the specified DNe values cannot fall below.

### Table 6: Volume requirements for compressed air supply with the Compresso CX Connect

Pressure difference between inlet and vessel dp (p <sub>in</sub> -pe) <b>[bar]</b>	2	4	6	8
q <sub>in</sub> [Nm³/h]	9.520	14.280	19.040	23.800

<sup>\*)</sup> MEG = Mono-Ethylene Glycol
\*\*) MPG = Mono-Propylene Glycol
\*\*\*) Water capacity = heat generator + distribution net + heat emitters



Table 6: DNe standard values for expansion pipes with Transfero TV\_\*

	DNe	Hst [m]	DNd	Hst [m]	DNe	Hst [m]	DNd	Hst [m]	DNe	Hst [m]	DNd	Hst [m]
	Length up	to approx. 5	m		Length up	to approx. 10		Length up to approx. 30 m				
TV_4.1	25	all	25	all	25	all	25	all	32	all	32	all
TV_4.1 H	32	all	25	all	32	all	25	all	40	all	32	all
TV_4.2 H	32	all	25	all	50   40	<13   ≥13	25	all	50	all	32	all
TV_6.1	25	all	25	all	25	all	25	all	32	all	32	all
TV_6.1 H	32	all	25	all	40   32	<23   ≥23	25	all	50   40	<26   ≥26	32	all
TV_6.2 H	50   40	<18   ≥18	25	all	50   40	<25   ≥25	25	all	65   50	<22   ≥22	32	all
TV_8.1	25	all	25	all	25	all	25	all	32	all	32	all
TV_8.1 H	32	all	25	all	40   32	<24   ≥24	25	all	50   40	<28   ≥28	32	all
TV_8.2 H	50   40	<27   ≥27	25	all	50   40	<34   ≥34	25	all	65   50	<30   ≥30	32	all
TV_10.1	25	all	25	all	25	all	25	all	32	all	32	all
TV_10.1 H	40   32	<29   ≥29	25	all	40   32	<40   ≥40	25	all	50   40	<45   ≥45	32	all
TV_10.2 H	50   40	<44   ≥44	25	all	50   40	<52   ≥52	25	all	65   50	<48   ≥48	32	all
TV_14.1	25	all	25	all	25	all	25	all	32	all	32	all
TV_14.1 H	32	all	25	all	32	all	25	all	40   32	<80   ≥80	32	all
TV_14.2 H	50   40	<61   ≥61	25	all	50   40	<80   ≥80	25	all	65   50	<70   ≥70	32	all

<sup>\*)</sup> For proper operation of the devices, the specified DNe/DNd values cannot fall below.

Table 6: DNe standard values for expansion pipes with Transfero TVI\_\*

		TVI_19.1 H	TVI_19.2 H	TVI_25.1 H	TVI_25.2 H
Length up to approx. 5 m	DNe	32	50/40	32	50/40
	Hst   m	all	<128 / ≥ 128	all	< 182 / ≥ 182
	DNd	25	25	25	25
	Hst   m	all	all	all	all
Length up to approx. 10 m	DNe	40/32	65/50	40/32	65/50
	Hst   m	< 88 / ≥ 88	< 87 / ≥ 87	< 136 / ≥ 136	< 136 / ≥ 136
	DNd	25	25	25	25
	Hst   m	all	all	all	all
Length up to approx. 30 m	DNe	50/40	65/50	50/40	65/50
	Hst   m	< 101 / ≥ 101	< 134 / ≥ 134	< 150 / ≥ 150	< 188 / ≥ 188
	DNd	32	32	32	32
	Hst   m	all	all	all	all

<sup>\*)</sup> For proper operation of the devices, the specified DNe/DNd values cannot fall below.

Table 7: DNe standard values for expansion pipes with Transfero TI\*

		TI0.2	TI1.2	TI2.2	TI3.2
Length up to approx. 10 m	DNe	50	65	80	100
Length up to approx. 30 m	DNe	65	80	100	125

<sup>\*)</sup> For proper operation of the devices, the specified DNe values cannot fall below.

### DNe standard values for connection pipes for Simply Vento, Vento V/VI/Compact \*

		Simply Vento	V 2.1	V 4.1	V 6.1	V 8.1	V 10.1	V 14.1	VI 19.1	VI 25.1
Length up to approx. 10 m	DNe	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Length up to approx. 20 m	DNe	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Length up to approx. 30 m	DNe	32	32	32	32	32	32	32	32	32

<sup>\*)</sup> For proper operation of the devices, the specified DNe values cannot fall below.

TV.1: 1 expansion pipe DNe, 1 connection pipe DNd due to degassing

TV.1 EH, TV.2 EH for tr < 5°C or tr > 70°C: 2 expansion pipes DNe, 1 connection pipe DNd due to degassing

TV.1 EH, TV.2 EH for 5°C ≤ tr ≤ 70°C: 1 expansion pipes DNe, 1 connection pipe DNd due to degassing

TVI.1 EH, TVI.2 EH for tr < 5 °C or tr > 70 °C: 2 expansion pipes DNe, 1 connection pipe DNd due to degassing

TVI.1 EH, TVI.2 EH for 5 °C ≤ tr ≤ 70 °C: 1 expansion pipes DNe, 1 connection pipe DNd due to degassing

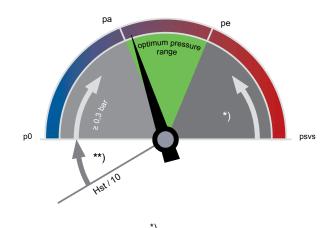


### Precision pressure maintenance

Air controlled Compresso or water controlled Transfero minimize the pressure variations between pa and pe.

Compresso ± 0,1 bar

Transfero ± 0,2 bar



EN 12828, Solar, Cooling: ≥ 0,2 bar

SWKI HE301-01: ≥ 0,3 bar

EN 12828: ≥ psvs · 0,1 ≥ 0,5 bar

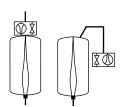
Solar, Cooling:  $\geq$  psvs  $\cdot$  0,2  $\geq$  0,6 bar SWKI HE301-01 Heating: ≥ psvs · (1-1/1,15) ≥ 0,3 bar

SWKI HE301-01 Cooling, Solar, Heat Pumps: ≥ psvs · (1-1/1,3) ≥ 0,6 bar

### p0 Minimum pressure

### Statico

p0 is set as pre set pressure on the gas side.



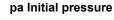
### Compresso

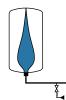
p0 and the switching points are calculated by the BrainCube.



### **Transfero**

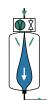
p0 and the switching points are calculated by the BrainCube.





#### **Statico**

pa is the cold fill pressure which determines the water reserve: pa ≥ p0 + 0,3 bar; water make-up «on»: pa - 0,2 bar.





#### Compresso

If the system pressure is < pa, the compressor starts.

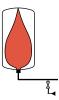




If the system pressure is < pa, the pump starts.

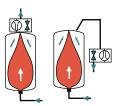
pa = p0 + 0.3

### pe Final pressure



### **Statico**

pe is reached after heating up to ts<sub>max</sub>.



### Compresso

If system pressure is > pe the air relief valve opens.

pe = pa + 0.2



### Transfero

If system pressure is > pe, the relief valve opens.

pe = pa + 0.4



### **Statico**

The Statico range features pressure expansion vessels with fixed gas charge for heating, solar and cooling water systems.

A brilliantly simple design, robust construction and operation without auxiliary power make them among the most sought-after pressure maintenance devices in the lower performance range.

### **Key features**

Airproof butyl bag according to EN 13831

Wide range of vessel sizes for different system needs From 8 L to 5000 L **Brilliantly simple, robust design** Operation without auxiliary power.

**Excellent elasticity**Thanks to the fixed gas cushion.



### **Technical description**

#### Applications:

Heating, solar and chilled water systems.

#### Media:

Non-aggressive and non-toxic system media.

Ethylene or propylene glycol-based antifreeze up to 50%.

#### Pressure:

Min. admissible pressure, PSmin: 0 bar Max. admissible pressure, PS: see Articles

#### Temperature:

Max. admissible bag temperature,

t<sub>Bmax</sub>: 70 °C

Min. admissible bag temperature,

 $t_{\scriptscriptstyle Bmin}$ : 5 °C

For PED purposes:

Max. admissible temperature,

t<sub>smax</sub>: 120°C

Min. admissible temperature,

t<sub>smin</sub>: -10°C

### Material:

Steel. Color beryllium. Lock shield valve DLV: Brass

### Transportation and storage:

In frostless, dry places.

#### Standard:

Constructed according to PED 2014/68/EU.

#### Warranty:

Statico SD, SU: 5-year warranty for the vessel.

Statico SG: 5-year warranty for the airproof butyl bag.

### **Function, Equipment, Features**

- Airproof butyl bag according to EN 13831 and IMI intermal standards.
- Airproof butyl bag according to EN 13831, and IMI internal standards, exchangeable (SG).
- Feet for upright assembly (SU, SG). Wall bracket for easy assembly (SD).
- Installation with bottom, side or top connection. From 80 litres with bottom or side connection (SD).



### **Quick selection**

### Heating systems TAZ ≤ 100°C, without addition of antifreeze, EN 12828.

For exact calculations please use HySelect software.

		psv = <b>2,5</b> bar			psv = <u>3,0</u> bar			psv = <b>3,0</b> bar	
			Hst ≤ 7 m ≥	p0 = <b>1,0</b> bar			Hst :	≤ 12 m ≥ p0 = <b>1</b> ,	<b>5</b> bar
	Radiators	Flat radiators	Flat radiators	Radiators	Flat radiators	Flat radiators	Radiators	Flat radiators	Flat radiators
	90   70	90   70	70   50	90   70	90   70	70   50	90   70	90   70	70   50
Q				I	Nominal volum	е			
[kW]					VN [liter]				
10	25	25	18	25	18	18	35	25	25
15	35	25	25	25	18	18	35	35	25
20	50	35	25	35	25	25	50	35	35
25	50	35	35	50	35	25	80	50	35
30	80	50	35	50	35	35	80	50	50
40	80	50	50	80	50	35	80	80	50
50	140	80	50	80	50	50	140	80	80
60	140	80	80	80	80	50	140	80	80
70	140	80	80	140	80	80	140	140	80
80	140	140	80	140	80	80	200	140	140
90	200	140	140	140	80	80	200	140	140
100	200	140	140	140	140	80	200	140	140
150	300	200	200	200	140	140	300	200	200
200	400	300	200	300	200	200	400	300	300
250	500	300	300	400	300	300	500	400	300
300	500	400	300	400	300	300	600	400	400
400	800	500	400	600	400	300	800	500	500
500	1000	600	500	800	500	400	1000	800	600
600	1000	800	600	800	500	500	1500	800	800
700	1500	800	800	1000	600	600	1500	1000	800
800	1500	1000	800	1500	800	600	1500	1000	1000
900	1500	1000	1000	1500	800	800	2000	1500	1000
1000	2000	1500	1000	1500	1000	800	2000	1500	1500
1500	3000	2000	1500	2000	1500	1500	3000	2000	2000

### Example

Q = 200 kWpsv = 3 barHst = 8 m

Radiators 90 | 70 °C

Selected:

Statico SU 300.3

p0 = 1 bar

Reduce the factory set preset pressure from 1,5 bar to 1 bar!

### Note for TAZ above 100 °C

Above 100°C the static height Hst decreases in the quick selection table.

TAZ = 105°C: Hst - 2 m

TAZ = 110°C: Hst - 4 m

### Pre-set pressure setting p0

p0 = (Hst/10 + pv) + 0.2 barRecommended: p0 ≥ 1 bar

### Filling pressure, initial pressure

pa ≥ p0 + 0,3 with cold, but vented system



### **Equipment**

#### Lock shield valve DLV

Secured lock shield valve with draining for expansion vessels according to EN 12828, DLV 20 up to VN 800 litres, DN 40 for VN 1000 – 5000 litres to be locally supplied.

#### **Expansion pipe**

According to table 5.

### Pleno

Water make-up as pressure maintenance monitoring device according to EN 12828.

#### Conditions:

- Pleno PIX without pump: required fresh water pressure:
   w ≥ p0 + 1,7 | pw ≤ 10 bar,
- Pleno PI 9 with pump: pa Statico within the working pressure range dpu of the Pleno.

#### Vento

Degassing and central venting.

Conditions:

- pe, pa Statico within the working pressure range dpu of the Vento,
- Vs Vento ≥ Vs water capacity of the system.

#### Zeparo

Air vent Zeparo ZUT or ZUP at each high point for venting while filling and/or draining. Separator for dirt and magnetite in each system in the main return to the heat generator. If no central degassing (Vento Connect) is installed a microbubble separator can be added in the main flow, before the circulatior pump where possible.

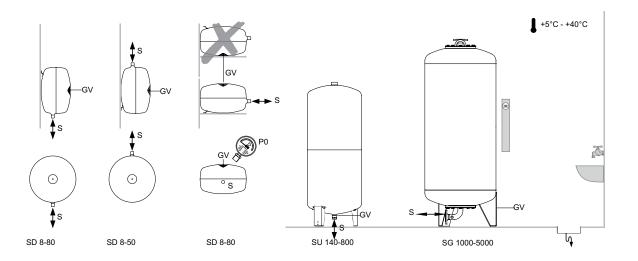
The static height (Hst<sub>m</sub> per the following table) above the microbubble separators must not be exceeded.

ts <sub>max</sub>   °C	90	80	70	60	50	40	30	20	10
Hst_   m	15,0	13,4	11,7	10,0	8,4	6,7	5,0	3,3	1,7

### Further accessories, product and selection details:

Datasheets Pleno, Vento, Zeparo and Accessories.

### Installation



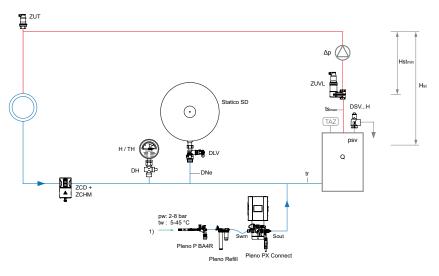


### **Application examples**

### Statico SD

### For heating systems up to approx. 100 kW

(May require changes to meet local legislation)



#### 1) Water make-up connection

Pleno PIX water make-up as pressure maintenance monitoring device according to EN 12828.

Zeparo ZUV for the central separation of micro bubbles.

**Zeparo Cyclone ZCDM** cyclonic dirt separator with thermal insulation shells and magnets for the central capture of sludge and magnetite.

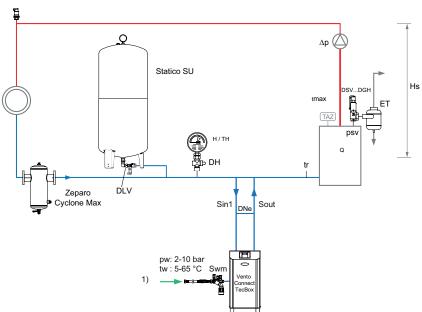
Zeparo ZUT for automatic venting during filling and during draining.

Further accessories, product and selection details: Datasheets Pleno, Zeparo and Accessories.

### Statico SU

### For heating system up to approx. 700 kW

(May require changes to meet local legislation)



### 1) Water make-up connection

**Vento Connect** for the central venting and degassing, with water make-up as pressure maintenance monitoring device according to EN 12828.

Zeparo Cyclone Max for the central separation of sludge.

Zeparo ZUT for automatic venting during filling and during draining.



# **Simply Compresso**

Simply Compresso is a precision pressurisation system with a compressor and integrated expansion vessels for heating, solar and chilled water systems. Especially suitable in situations where extreme compactness, plug&play installation and full pressure control are required. Simply Compresso is the latest addition to the Compresso Connect series intended for 4 bar safety valve installations up to 400 kW in heating capacity. The **BrainCube**Connect control panel ensures a new level of connectivity, enabling communication with the BMS system and other BrainCubes, as well as remote operation of the pressurisation system through live viewing.



Improved design for easier and more comfortable operation

Resistant 3.5" TFT illuminated colour touch display. Intuitive and user friendly menu. Web based interface with remote control and live view. BrainCube Connect control panel integrated into TecBox.

State-of-the-Art Connectivity
Standard connections (RS485, Ethernet, USB) to BMS and remote devices, saving time during commissioning and maintenance, and allowing for control of the unit.

Plug & Play installation and start-up Getting the Simply Compresso up and running only takes three easy steps.

Pressure maintenance with ECO-night mode Keeping compressor runtime to the absolute minimum.



### Technical description – Control unit TecBox

#### Applications:

Heating, solar and chilled water systems. For systems according to EN 12828, SWKI HE301-01, solar systems according to EN 12976, ENV 12977 with on-site temperature cutoff protection in case of a power outage.

### Pressure:

Min. admissible pressure, PS<sub>min</sub>: 0 bar Max. admissible pressure, PS: 4 bar Min. operating pressure, dpu<sub>min</sub>: 0,5 bar Max. operating pressure, dpu<sub>max</sub>: 3,5 bar

#### Temperature:

Max. admissible temperature,  $t_{smax}$ : 70°C Min. admissible temperature,  $t_{smin}$ : 5°C

#### Ambient temperature:

Max. admissible ambient temperature,  $t_{Amax}$ : 40°C

Min. admissible ambient temperature,  $t_{Amin}$ : 5°C

#### Accuracy:

Precision pressure maintenance ±0,1 bar.

### Supply voltage:

1 x 230V (-6% + 10%) / 50/60 Hz

#### Electric load:

See Articles.

### **Enclosure class:**

IP 22 according to EN 60529

### Sound pressure level:

59 dB(A) /1bar

### Mechanical connections:

System connection S: G1/2" Water make-up inlet Swm: G3/4"

#### Material:

Main materials include steel, brass, and bronze

### Transportation and storage:

In frostless, dry places.

#### Standard:

Constructed according to MD 2006/42/EC, Annex II 1.A EMC-D. 2014/30/EU

### Expansion vessel

Primary vessel included in TecBox. For more information see Technical description - Expansion vessels.



### Quick selection

### Heating systems TAZ ≤ 100°C, without addition of antifreeze

			Tec	Box and extension ve	ssel	
0.51.10.5	Static height	Radi	ators	Flat ra	diators	Floor heating
<b>Q</b> [kW]	Hst / m	70   50	50   40	70   50	50   40	35   28
			N	lominal volume VN [lite	er]	
EN12828						
< 100	28	C2.1-80	C2.1-80	C2.1-80	C2.1-80	C2.1-80
150	28	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E
200	28	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E
250	26	C2.1-80 + CD 80E	-	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E
300	23	-	-	C2.1-80 + CD 80E	-	-
350	20	-	-	C2.1-80 + CD 80E	-	-
400	17	-	-	C2.1-80 + CD 80E	-	-
SWKI HE301-01						
< 100	27	C2.1-80	C2.1-80	C2.1-80	C2.1-80	C2.1-80
150	27	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80	C2.1-80	C2.1-80
200	27	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80	C2.1-80	C2.1-80 + CD 808
250	25	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 808
300	22	-	-	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E
350	19	-	-	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	-
400	16	-	-	C2.1-80 + CD 80E	C2.1-80 + CD 80E	-

### **Examples**

Example EN 12828

Q = 200 kW Flat radiators 50 | 40 °C Hst = 25 m

psvs = 4,0 bar

Selected:

TecBox C2.1-80 S Extension vessel: CD 80E

Check safety valve psvs and static height Hst:

for TAZ = 100 °C EN 12828:

> - Hst: 25 < 27 => o.k. - psvs:  $25/10 + 0.7 + 0.5 = 3.7 \le 4.0$  => o.k.

Example SWKI HE301-01

Q = 200 kW Flat radiators 50 | 40 °C Hst = 25 m psvs = 4,0 bar

Selected:

TecBox C2.1-80 S

Extension vessel: not necessary

Check safety valve psvs and static height Hst:

for TAZ = 100 °C SWKI HE301-01:

- Hst: 25 < 27 => o.k

- psvs:  $(25/10 + 0.8) \cdot 1.15 = 3.795 \le 4.0 => o.k$ 

### **Equipment**

### **Expansion pipes**

According to table 5.

### Lock shield valve DLV

Included with delivery.

#### Zeparo

Air vent Zeparo ZUT or ZUP at each high point for venting while filling and/or draining. Separator for dirt and magnetite in each system in the main return to the heat generator. If no central degassing (Vento V Connect) is installed a microbubble separator can be added in the main flow, before the circulation pump where possible.

The static height ( ${\rm Hst_m}$  per the following table) above the microbubble separators must not be exceeded.

ts <sub>max</sub>   °C	90	80	70	60	50	40	30	20	10	
Hst I mWs	15.0	13.4	11.7	10.0	8.4	6.7	5.0	3.3	1.7	

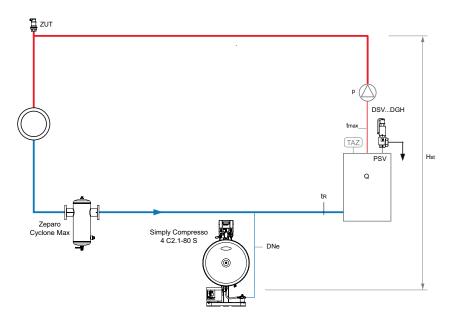


### **Application examples**

### Simply Compresso 4 C2.1-80 S

TecBox with one compressor and primary vessel, precision pressure maintenance ± 0,1 bar.

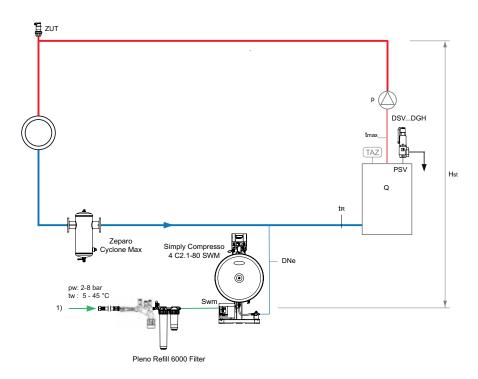
### For heating systems without water make-up



### Simply Compresso 4 C2.1-80 SWM

TecBox with one compressor and primary vessel, precision pressure maintenance ± 0,1 bar, Pleno P BA4R for water make-up and Pleno Refill for water treatment.

### For heating systems with water make-up



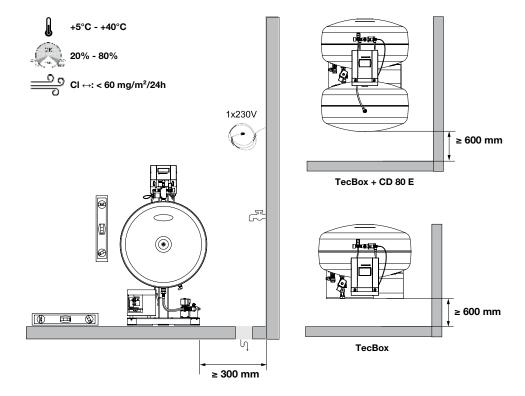
1) Water make-up connection, pw ≥ p0 + 1,7 bar (max. 8 bar)

Zeparo Cyclone Max cyclonic dirt separator with magnet ZCXM in the return.

Zeparo ZUT for automatic venting while filling and/or draining.



### Installation





# **Compresso Connect F**

Compresso is a precision pressurisation system with compressors for heating, solar and chilled water systems. It is especially suitable in situations where compactness and precision are required. The system capacity range lies between pressurisation with Statico and Transfero. The new **BrainCube Connect** control panel allows a new level of connectivity, enabling communication with the BMS system, other BrainCubes as well as remote operation of the pressurisation system through live viewing.

### **Key features**

Improved design for an easier and more comfortable operation
Resistant 3.5" TFT illuminated colour touch display. Intuitive and operation-friendly menu. Web based interface with remote control and live view. BrainCube Connect control panel integrated into TecBox.

Remote Access and Trouble-shooting
Remote access and commissioning
support, reducing the need for high
skilled staff to perform operations.
Quicker response time, reduced
repair costs. Data logging for system
performance checks.

State-of-the-Art Connectivity
Standardised connections to BMS
and remote devices available (RS485,
Ethernet, USB) enabling time savings
during set-up and service and unit
controllability. Communication with
up to 8 BrainCubes in a Master/Slave
network.



### Technical description – Control unit TecBox

#### Applications:

Heating, solar and chilled water systems. For systems according to EN 12828, SWKI HE301-01, solar systems according to EN 12976, ENV 12977 with on-site excess temperature protection in case of power blackout.

### Pressure:

Min. admissible pressure, PSmin: 0 bar Max. admissible pressure, PS: see Articles

### Temperature:

Max. admissible ambient temperature,  $t_{Amax}$ : 40°C

Min. admissible ambient temperature,

 $t_{Amin}$ : 5°C

#### Accuracy:

Precision pressure maintenance ±0,1 bar.

### Supply voltage:

1 x 230V (-6% + 10%), 50/60 Hz

### Electric load:

See Articles.

### **Enclosure class:**

IP 22 according to EN 60529

### Sound pressure level:

59 dB(A) /1bar

#### Material:

Main materials include steel, brass and bronze.

### Transportation and storing:

In frostless, dry places.

### Standard:

Constructed according to MD 2006/42/EC, Annex II 1.A EMC-D. 2014/30/EU



# **Compresso Connect**

Compresso is a precision pressurisation system with compressors for heating, solar and chilled water systems. It is especially suitable in situations where compactness and precision are required. The system capacity range lies between pressurisation with Statico and Transfero. The **BrainCube Connect** control panel allows a new level of connectivity, enabling communication with the BMS system, other BrainCubes as well as remote operation of the pressurisation system through live viewing.

### **Key features**

Improved design for an easier and more comfortable operation
Resistant 3.5" TFT illuminated colour touch display. Intuitive and operation-friendly menu. Web based interface with remote control and live view. BrainCube Connect control panel integrated into TecBox.

Remote Access and Trouble-shooting
Remote access and commissioning
support, reducing the need for high
skilled staff to perform operations.
Quicker response time, reduced
repair costs. Data logging for system
performance checks.

State-of-the-Art Connectivity
Standardised connections to BMS
and remote devices available (RS485,
Ethernet, USB) enabling time savings
during set-up and service and unit
controllability. Communication with up to
8 BrainCubes in a Master/Slave network.



### Technical description - Control unit TecBox

#### Applications:

Heating, solar and chilled water systems. For systems according to EN 12828, SWKI HE301-01, solar systems according to EN 12976, ENV 12977 with on-site excess temperature protection in case of power blackout.

### Pressure:

Min. admissible pressure, PSmin: 0 bar Max. admissible pressure, PS: see Articles

### Temperature:

Max. admissible ambient temperature,

t<sub>Amax</sub>: 40°C

Min. admissible ambient temperature,

 $t_{Amin}$ : 5°C

#### Accuracy:

Precision pressure maintenance ±0,1 bar.

### Supply voltage:

Compresso C10: 1 x 230 V (-6% + 10%), 50/60 Hz Compresso C15: 1 x 230 V (-6% + 10%), 50 Hz

### Electric load:

See Articles.

#### **Enclosure class:**

IP 22 according to EN 60529

### Silent-run Compressors:

53-62 dB(A) / 1-10 bar

#### Material:

Main materials include steel, brass, and bronze.

### Transportation and storing:

In frostless, dry places.

### Standard:

Constructed according to MD 2006/42/EC, Annex II 1.A EMC-D. 2014/30/U



### **Quick selection**

### Heating systems TAZ ≤ 100°C, without addition of antifreeze, EN 12828.

		Tec	Вох		Primary vessel					
	1 compressor	2 compressors	1 compressor	2 compressors	Radi	ators	Flat ra	diators		
	C 10.1	C 10.2	C 15.1	C 15.2	90   70	70   50	90   70	70   50		
Q [kW]		Static hei	ght Hst **)			Nominal v	olume VN			
		[r	n]			[lit	er]			
≤ 300	47,1	47,1	82,4	82,4	200	200	200	200		
400	47,1	47,1	82,4	82,4	300	300	200	200		
500	47,1	47,1	82,4	82,4	300	300	200	200		
600	46,0	47,1	81,2	82,4	400	400	300	300		
700	42,0	47,1	72,8	82,4	500	500	300	300		
800	38,5	47,1	66,0	82,4	500	500	400	300		
900	35,6	47,1	60,4	82,4	600	600	400	400		
1000	33,0	47,1	55,7	82,4	600	600	400	400		
1100	30,8	46,7	51,6	82,4	800	800	500	400		
1200	28,7	44,3	48,0	82,4	800	800	500	500		
1300	26,9	42,1	44,8	82,4	800	800	500	500		
1400	25,2	40,2	42,0	78,1	1000	1000	600	500		
1500	23,7	38,4	39,5	74,1	1000	1000	600	600		
2000	17,6	31,3	29,7	59,0	1500	1500	800	800		
2500	13,1	26,3	23,0	48,9	1500	1500	1000	1000		
3000	9,6	22,4	18,0	41,5	2000	2000	1500	1500		
3500	-	19,3	14,1	35,7	3000	3000	1500	1500		
4000	-	16,7	10,9	31,1	3000	3000	2000	1500		
4500	-	14,5	8,2	27,3	3000	3000	2000	2000		
5000	-	12,6	-	24,1	3000	3000	2000	2000		
5500	-	10,9	-	21,3	4000	4000	3000	2000		
6000	-	9,4	-	18,8	4000	4000	3000	3000		
6500	-	8,0	-	16,7	4000	4000	3000	3000		
7000	-	-	-	14,7	5000	5000	3000	3000		
8000	-	-	-	11,4	5000	5000	4000	3000		
9000	-	-	-	8,6			4000	4000		
10000	-	-	-	6,3			4000	4000		

<sup>\*\*)</sup> With SWKI HE301-01 the value decreases with 1m

### Example

Q = 700 kW Radiators 90 | 70 °C TAZ = 100 °C Hst = 35 m psvs = 6 bar

Selected: TecBox C 10.1-6 Primary vessel CU 500.6 Setting of BrainCube: Hst = 35 m

Hst = 35 mTAZ =  $100 \text{ }^{\circ}\text{C}$ 

Check safety valve psvs: for TAZ = 100 °C

EN 12828: psvs: (35/10 + 0,7) · 1,11 = 4,66 < 6 o.k. SWKI HE301-01: psvs: (35/10 + 0,8) · 1,15 =4,95 < 6

o.k.

### Setting values

for TAZ, Hst and psv in the "Parameter" menu of the BrainCube.

			TAZ = 100 °C	TAZ = 105 °C	TAZ = 110 °C
EN 12828	Check psv:	for psv ≤ 5 bar	psv ≥ 0,1 · Hst + 1,2	psv ≥ 0,1 · Hst + 1,4	psv ≥ 0,1 · Hst + 1,6
		for psv > 5 bar	psv ≥ (0,1 · Hst + 0,7) · 1,11	psv ≥ (0,1 · Hst + 0,9) · 1,11	psv ≥ (0,1 · Hst + 1,1) · 1,11
SWKI HE301-01		for psv ≤ 3 bar	psv ≥ (0,1 · Hst + 0,8) · 1,3	psv ≥ (0,1 · Hst + 1,0) · 1,3	psv ≥ (0,1 · Hst + 1,2) · 1,3
		for psv > 3 bar	psv ≥ (0,1 · Hst + 0,8) · 1,15	psv ≥ (0,1 · Hst + 1,0) · 1,15	psv ≥ (0,1 · Hst + 1,2) · 1,15



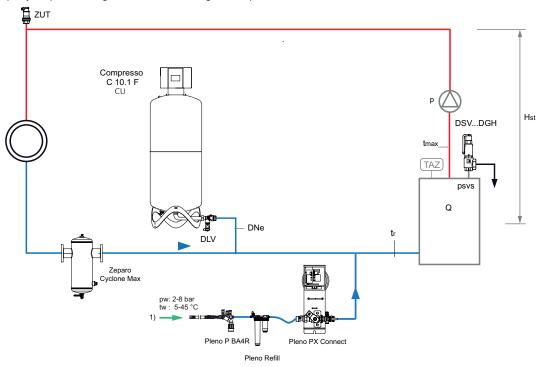
### **Application examples**

### Compresso C 10.1 F Connect

TecBox with 1 compressor on the primary vessel, precision pressure maintenance ± 0,1 bar with Pleno P water make-up

### For heating systems up to approx. 2 000 kW

(May require changes to meet local legislation)



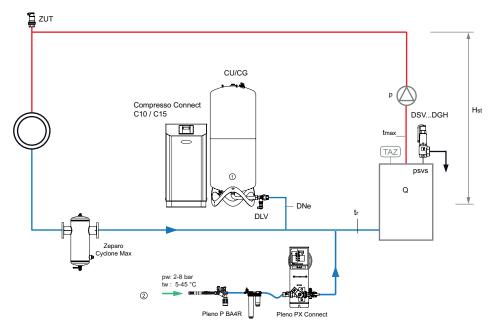
1) Water make-up connection, pw ≥ p0 + 1,7 bar (max. 8 bar)

### Compresso C 10.1 Connect

TecBox with 1 compressor ground standing beside the primary vessel, precision pressure maintenance  $\pm$  0,1 bar with Pleno water make-up

### For heating systems up to approx. 6 500 kW

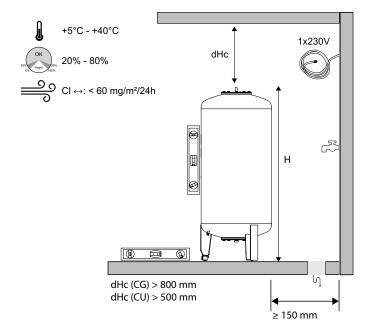
(May require changes to meet local legislation)

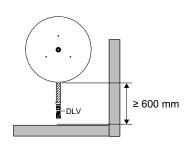


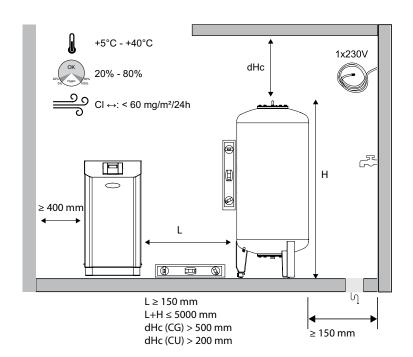
- 1. Compresso Primary vessel CU
- 2. Water make-up connection, pw ≥ p0 + 1,7 bar (max. 10 bar)

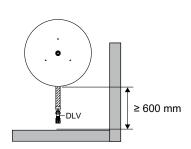


### Installation











### **Transfero TV Connect**

Transfero TV Connect is a precision pressure maintenance device for heating and solar systems up to 8 MW, and chilled water systems up to 13 MW. Its use is particularly recommended where high performance, compact design and precision are required.

The **BrainCube Connect** control panel allows a new level of connectivity, enabling communication with the BMS system, other BrainCubes as well as remote operation of the pressurisation system through live viewing.

### **Key features**

#### 2 in 1

The only pressurisation unit with integrated cyclonic vacuum degassing

**Higher Efficiency** Cyclonic **vacuum degassing** 

At least 50% higher efficiency than most other vacuum degassing systems.

Easy Commissioning, Remote Access and Trouble-shooting Automatic calibration and integrated standard connections to our IMI Webserver and to BMS.



### Technical description – Control unit TecBox

### Applications:

Heating, solar and chilled water systems. For systems according to EN 12828, SWKI HE301-01, solar systems according to EN 12976, ENV 12977 with on-site excess temperature protection in case of power outage.

### Media:

Non-aggressive and non-toxic system media.

Ethylene or propylene glycol-based antifreeze up to 50%.

### Pressure:

Min. admissible pressure, PSmin: -1 bar Max. admissible pressure, PS: see Articles

#### Temperature:

 $t_{Amin}$ : 5°C

Max. admissible temperature,  $t_{\rm Smax}$ : 90°C Min. admissible temperature,  $t_{\rm Smin}$ : 0°C Max. admissible ambient temperature,  $t_{\rm Amax}$ : 40°C Min. admissible ambient temperature,

### Accuracy:

Precision pressure maintenance ±0,2 bar.

### Supply voltage:

1 x 230 V (-/+ 10 %), 50 Hz

#### **Electrical connections:**

1 plug socket (incl. counter plug) for supply voltage 230V (external fuses according power needs and local electrical norms)

- 4 potential free outputs (NO) for external alarm indication (230V max. 2A)
- 1 RS 485 In/Output
- 1 Ethernet RJ45 plug socket
- 1 USB Hub plug socket

### **Enclosure class:**

IP54 according to EN 60529

#### Mechanical connections:

Sin1/Sin2: inlet from the system G3/4" Sout: outlet to the system G3/4" Swm: inlet water make-up G3/4" Sv: connection of the vessel G1 1/4"

### Material:

Metal components with medium contact: carbon steel, cast iron, stainless steel, AMETAL®, brass, gun metal.

### Transportation and storage:

In frostless, dry places.

### Standard:

Constructed according to MD 2006/42/EC, Annex II 1.A EMC-D. 2014/30/EU



### **Quick selection**

### Heating systems TAZ ≤ 100°C, without addition of antifreeze, EN 12828, SWKI HE301-01.

For exact calculations please use HySelect software.

		ТесВох						TecBo	 Эх				TecBox	(		Primary vessel			
			1 pump				1 p	oump, hi	gh flow			2 pur	mps *, hiç	gh flow		Radi	ators	Flat ra	diators
				Ш	Ш	т	_	т	Н	픕	_	т	т	픕	픕				
	1 E	1 E	П —	10.1 E	14.1 E	1 EH	1 EH	1 EH	10.1 E	14.1 E	.2 EH	2 EH	.2 EH	10.2 E	8	70	20	0	20
	TV 4.1	۷ 6.1	V 8.1	∑ 1	7	1.4 /	7 6.1	V 8.1	7 7	≥	4	9.		∑ 1	TV 14.	2   06	70   5	0   10	20   2
	F	2	2		F	2	2	2			2	2				6		06	<u>F</u>
<b>Q</b> [kW]			eight H				Statio		Hst [m] **			Static	height H			Nom	inal vol	ume VN	[liter]
	0.40		min-max	1	47.00	0.40	7.00	min-m		47.00	0.40	7.00	min-ma		47.00	000	000	000	000
≤ 300	3-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	200	200	200	200
400	3-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	300	300	200	200
500	3-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	300	300	200	200
600	3-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	400	400	300	300
700	3-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	500	500	300	300
800	3-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	500	500	400	300
900	3-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	600	600	400	400
1000	3-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	600	600	400	400
1100	3-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	800	800	500	500
1200	5-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	800	800	500	500
1300	7-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	800	800	500	500
1400	10-18	10-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	1000	1000	600	600
1500	12-18	12-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	1000	1000	600	600
1600	15-18	15-28	15-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	1000	1000	800	800
1700		18-28	18-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	1500	1500	800	800
1800		21-28	21-38			2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	1500	1500	800	800
1900		24-28	24-38			2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	1500	1500	800	800
2000			28-38			2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	1500	1500	800	800
2100			32-38			2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	1500	1500	1000	1000
2200			35-38			2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	1500	1500	1000	1000
2500						2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	1500	1500	1000	1000
3000						2-18	7-28	12-38	27-58	47-82	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	2000	2000	1500	1500
3500						2-15	7-26	12-35	27-52	47-62	2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	3000	3000	1500	1500
4000						2-10	7-21	12-29	27-46		2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	3000	3000	2000	2000
4500						2-4	7-14	12-21	27-37		2-18	7-28	12-38	27-58	47-93	3000	3000	2000	2000
5000								12-14	27-28		2-18	7-28	12-38	27-58	47-92	3000	3000	2000	2000
5500											2-15	7-27	12-36	27-55	47-83	4000	4000	3000	3000
6000											3-11	7-23	12-32	27-50	47-73	4000	4000	3000	3000
6500											4-7	7-19	12-28	27-45	47-61	4000	4000	3000	3000
7000												8-15	12-23	27-40	47-48	5000	5000	3000	3000
7500												8-10	12-18	27-34		5000	5000	3000	3000
8000														27-28		5000	5000	4000	4000

<sup>\*) 50%</sup> output per pump, full redundancy in the framed area. \*\*) The value decreases with

TÁZ = 105 °C by 2 m  $TAZ = 110 \,^{\circ}C$  by 4 m

SWKI HE301-01 by another 1m

### Example

Q = 1300 kW Flat radiators 90 | 70 °C TAZ = 105 °C Hst = 35 m psv = 6,5 bar

Selected: TecBox TV 8.1 E Primary vessel TU 500

Setting of BrainCube: Hst = 35 mTAZ = 105 °C

SWKI HE301-01 psv:  $(35/10 + 1,0 + 0,2) \cdot 1,15 = 5,41 \le 6,5$  o.k.

Hst: 38 - 2 = 36 ≥ 35

Check Hst: for TAZ =  $105 \,^{\circ}$ C

#### Transfero

Check psv: for TAZ = 105 °C

= TecBox + Primary vessel + Extension vessel (optional)

EN 12828 psv:  $(35/10 + 0.9 + 0.2) \cdot 1.11 = 5.11 \le 6.5$ 

#### **Extension vessel**

The nominal volume can be allocated to multiple vessels of the same size.



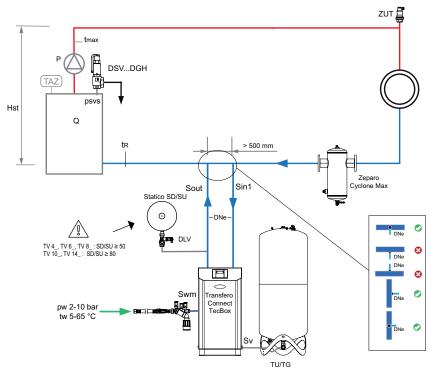
### **Application examples**

### Transfero TV .1 E Connect

TecBox with 1 pump, precision pressure maintenance ± 0,2 bar with cyclonic vacuum degassing, Pleno P BA4R for water make-up.

### Example for heating systems, return temperature tr ≤ 70°C

(May require changes to meet local legislation)

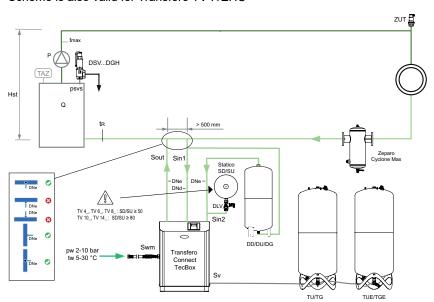


### Transfero TV .2 EHC Connect

TecBox with 2 pumps, precision pressure maintenance ± 0,2 bar with cyclonic vacuum degassing. Pleno P AB5 for water make-up.

### Example for cooling systems, return temperature 0°C < tr ≤ 5°C

(May require changes to meet local legislation) Scheme is also valid for Transfero TV .1EHC



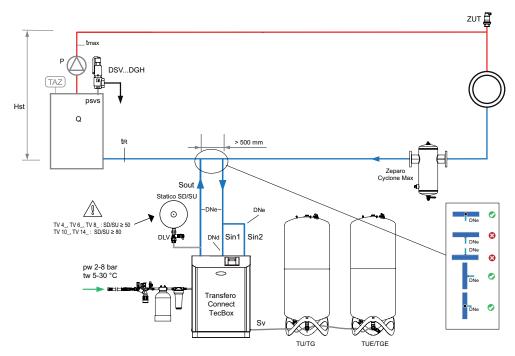
**Zeparo Cyclone Max** for the central separation of sludge.

Zeparo ZUT for automatic venting during filling and during draining.



### Example for heating systems, return temperature tr ≤ 70°C

(May require changes to meet local legislation) Scheme is also valid for Transfero TV .1EH



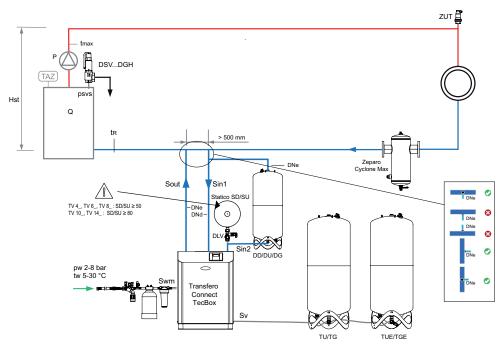
### Transfero TV .2 EH Connect

TecBox with 2 pumps, precision pressure maintenance ± 0,2 bar with cyclonic vacuum degassing, Pleno P AB5 R for the water make-up and Pleno Refill for water treatment.

### Example for heating systems, return temperature 70°C < tr ≤ 90°C

(May require changes to meet local legislation)

Scheme is also valid for Transfero TV .1EH



**Zeparo Cyclone Max** for the central separation of sludge.

Zeparo ZUT for automatic venting during filling and during draining.



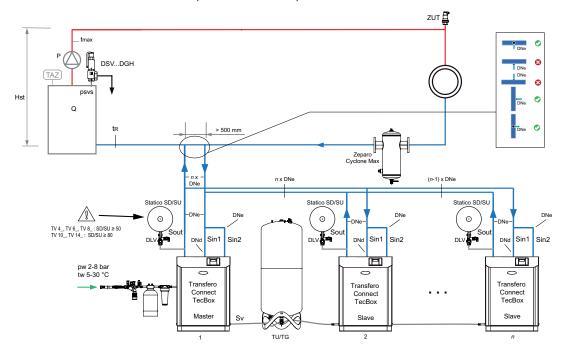
### Master-Slave Pressure Control (PC/PCR) combined operation with Transfero

TecBoxes for parallel (Master-Slave Pressure Control (PC/PCR) combined operation, precision pressure maintenance ± 0,2 bar with cyclonic vacuum degassing, Pleno P AB5 R for the water make-up and Pleno Refill for water treatment.

# Example for Master-Slave Pressure Control (PC/PCR) combined operation with a single primary vessel and multiple TecBoxes in heating systems, return temperature tr ≤ 70°C

(May require changes to meet local legislation)

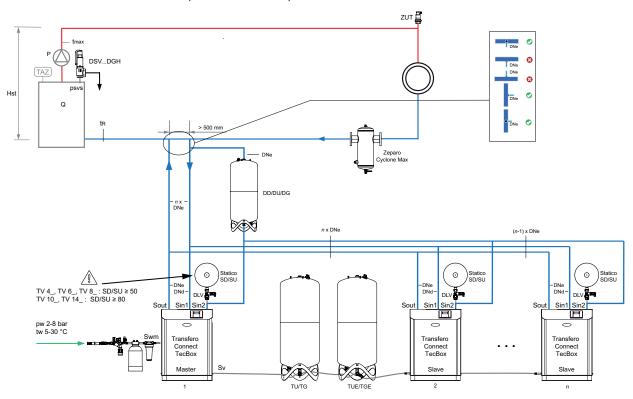
Scheme is valid for all Transferos (Sin2 not for TV.1E)



# Example for Master-Slave Pressure Control (PC/PCR) combined operation with two primary vessels and multiple TecBoxes in heating systems, return temperature $70^{\circ}\text{C} < \text{tr} \le 90^{\circ}\text{C}$

(May require changes to meet local legislation)

Scheme is valid for all Transferos (Sin2 not for TV.1E)



Zeparo Cyclone Max for the central separation of sludge.

Zeparo ZUT for automatic venting during filling and during draining.



### **Transfero TVI Connect**

The Transfero TVI Connect is a precision pressure maintenance device for higher pressures in heating and solar systems up to 8 MW, and chilled water systems up to 13 MW. Its use is particularly recommended where high performance, compact design and precision are required. The **BrainCube Connect** control panel allows a new level of connectivity, enabling communication with the BMS system and other BrainCubes, as well as remote operation of the pressurisation system through live viewing.

### **Key features**

2 in 1

The only pressurisation unit with integrated cyclonic vacuum degassing

Higher Efficiency Cyclonic vacuum degassing

At least 50% higher efficiency than most other vacuum degassing systems.

Easy Commissioning, Remote
Access and Trouble-shooting
Automatic calibration and integrated
standard connections to our IMI
Webserver and to BMS.



### Technical description – Control unit TecBox

### Applications:

Heating, solar and chilled water systems. For systems according to EN 12828, SWKI HE301-01, solar systems according to EN 12976, ENV 12977 with on-site excess temperature protection in case of power outage.

#### Media:

Non-aggressive and non-toxic system media. Ethylene or propylene glycol-based antifreeze up to 50%.

#### Pressure:

Min. admissible pressure,  $PS_{min}$ : -1 bar Max. admissible pressure, PS: 25 bar

### Temperature:

Max. admissible temperature,

t<sub>smax</sub>: 90°C

Min. admissible temperature,

 $t_{\text{Smin}}$ : 0°C

Max. admissible ambient temperature,

t<sub>Amax</sub>: 40°C

Min. admissible ambient temperature,

 $t_{\text{Amin}}$ : 5°C

#### Accuracy:

Precision pressure maintenance ±0,2 bar.

### Supply voltage:

Main voltage: 3x400V (± 10%) / 50Hz (3P+PE)

Control voltage: 230V (± 10%) / 50Hz (P+N+PE)

### **Electrical connections:**

Onsite fuses according to power demand and local norms

4 potential free outputs (NO) for external alarm indication (230V max. 2A)

1 RS 485 In/Output

1 Ethernet RJ45 plug socket

1 USB Hub plug socket

Terminal strip in PowerCube for direct wiring

### **Enclosure class:**

IP54 according to EN 60529

#### **Mechanical connections:**

Sin1/Sin2: inlet from the system G3/4" Sout: outlet to the system G3/4" Swm: inlet water make-up G3/4" Sv: connection of the vessel G1 1/4"

#### Material:

Metal components with medium contact: carbon steel, cast iron, stainless steel, AMETAL®, brass, gun metal.

### Transportation and storage:

In frostless, dry places.

### Standard:

Constructed according to MD 2006/42/EC, Annex II 1.A EMC-D. 2014/30/EU



### **Quick selection**

### Heating systems TAZ ≤ 100°C, without addition of antifreeze, EN 12828, SWKI HE301-01.

For exact calculations please use HySelect software.

		Tec	Вох		Primary vessel					
	1 pump,	high flow	2 pumps *	, high flow	Rad	ators	Flat ra	diators		
	TVI 19.1 EH	TVI 25.1 EH	TVI 19.2 EH	TVI 25.5 EH	90   70	70   50	90   70	70   50		
Q [kW]	Static heig	ht Hst [m] **	Static heigl	ht Hst [m] **		Nominal volu	ıma VAI [litar]			
	min-	-max	min-	max		NOMINAL VOIC	ine viv [inter]			
≤ 300	58-149	98-199	58-149	98-199	200	200	200	200		
400	58-149	98-199	58-149	98-199	300	300	200	200		
500	58-149	98-199	58-149	98-199	300	300	200	200		
600	58-149	98-199	58-149	98-199	400	400	300	300		
700	58-149	98-199	58-149	98-199	500	500	300	300		
800	58-149	98-199	58-149	98-199	500	500	400	300		
900	58-149	98-199	58-149	98-199	600	600	400	400		
1000	58-149	98-199	58-149	98-199	600	600	400	400		
1100	58-149	98-199	58-149	98-199	800	800	500	500		
1200	58-149	98-199	58-149	98-199	800	800	500	500		
1300	58-149	98-199	58-149	98-199	800	800	500	500		
1400	58-149	98-199	58-149	98-199	1000	1000	600	600		
1500	58-149	98-199	58-149	98-199	1000	1000	600	600		
1600	58-149	98-199	58-149	98-199	1000	1000	800	800		
1700	58-149	98-199	58-149	98-199	1500	1500	800	800		
1800	58-149	98-199	58-149	98-199	1500	1500	800	800		
1900	58-149	98-199	58-149	98-199	1500	1500	800	800		
2000	58-149	98-199	58-149	98-199	1500	1500	800	800		
2100	58-149	98-199	58-149	98-199	1500	1500	1000	1000		
2200	58-149	98-199	58-149	98-199	1500	1500	1000	1000		
2500	58-147	98-199	58-149	98-199	1500	1500	1000	1000		
3000	58-132	98-186	58-149	98-199	2000	2000	1500	1500		
3500	58-115	98-166	58-149	98-199	3000	3000	1500	1500		
4000	58-94	98-143	58-149	98-199	3000	3000	2000	2000		
4500	58-70	98-117	58-149	98-199	3000	3000	2000	2000		
5000			58-144	98-199	3000	3000	2000	2000		
5500			58-137	98-192	4000	4000	3000	3000		
6000			58-128	98-183	4000	4000	3000	3000		
6500			58-119	98-173	4000	4000	3000	3000		
7000			58-109	98-162	5000	5000	3000	3000		
7500			58-98	98-149	5000	5000	3000	3000		

<sup>\*) 50%</sup> output per pump, full redundancy in the framed area. \*\*) The value decreases with

 $TAZ = 105 \,^{\circ}C$  by 2 m SWKI HE301-01 by another 1m  $TAZ = 110 \,^{\circ}C$  by 4 m

### Example

Q = 3300 kWFlat radiators 90 | 70 °C TAZ = 105 °C Hst = 110 m

psv = 16 bar

Selected:

TecBox TVI 19.1 EH Primary vessel TG 1500 Setting of BrainCube:

Hst = 110 m TAZ = 105 °C Check psv: for TAZ = 105 °C

EN 12828 psv:  $(110/10 + 0.9 + 0.2) \cdot 1.11 = 12.32 \le 16$ o.k. SWKI HE301-01 psv:  $(110/10 + 1,0 + 0,2) \cdot 1,15 = 12,88 \le 16$  o.k.

Check Hst: for TAZ = 105 °C

Hst: 115 - 2 = 113 ≥ 110

### **Transfero**

= TecBox + Primary vessel + Extension vessel (optional)

### **Extension vessel**

The nominal volume can be allocated to multiple vessels of the same size.



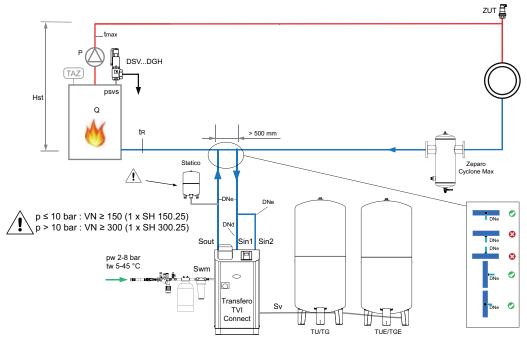
### **Application examples**

### **Transfero TVI.1 EH Connect**

TecBox with 1 pump, precision pressure maintenance ± 0,2 bar with cyclonic vacuum degassing, Pleno P BA4R for water make-up.

### Example for heating systems, return temperature tr ≤ 70°C

(May require changes to meet local legislation)

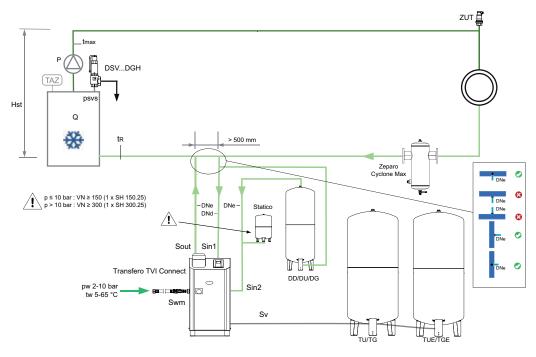


### **Transfero TVI.2 EHC Connect**

TecBox with 2 pumps, precision pressure maintenance ± 0,2 bar with cyclonic vacuum degassing. Pleno P AB5 for water make-up.

### Example for cooling systems, return temperature 0°C < tr ≤ 5°C

(May require changes to meet local legislation) Scheme is also valid for Transfero TVI.1 EHC



**Zeparo Cyclone Max** for the central separation of sludge.

Zeparo ZUT for automatic venting during filling and during draining.

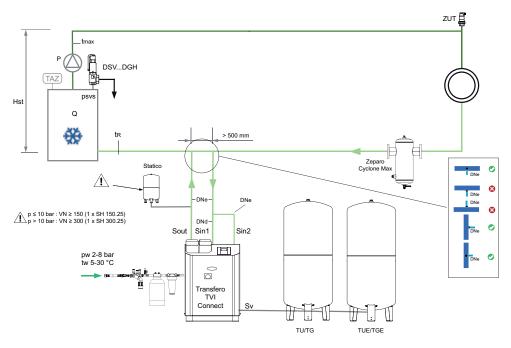


### **Transfero TVI.2 EH Connect**

TecBox with 2 pumps, precision pressure maintenance ± 0,2 bar with cyclonic vacuum degassing, Pleno P AB5 R for the water make-up and Pleno Refill for water treatment.

### Example for heating systems, return temperature tr ≤ 70°C

(May require changes to meet local legislation) Scheme is also valid for Transfero TVI.1 EH

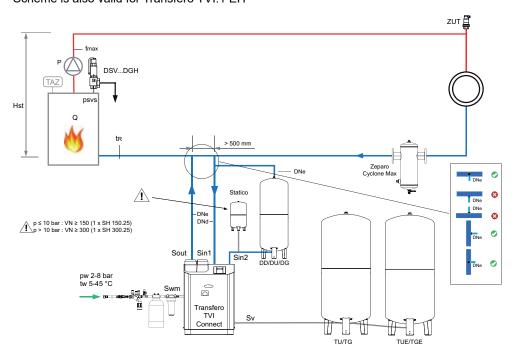


### **Transfero TVI.2 EH Connect**

TecBox with 2 pumps, precision pressure maintenance  $\pm$  0,2 bar with cyclonic vacuum degassing, Pleno P AB5 R for the water make-up and Pleno Refill for water treatment.

### Example for heating systems, return temperature 70°C < tr ≤ 90°C

(May require changes to meet local legislation) Scheme is also valid for Transfero TVI.1 EH



Zeparo Cyclone Max for the central separation of sludge.

Zeparo ZUT for automatic venting during filling and during draining.



# **Aquapresso**

Expansion vessels with fixed gas cushion for drinking water systems. The airproof bag, made from a special butyl rubber compound suitable for drinking water, is legendary. In addition to full flow-through, the vessels offer a unique standard of hygiene.

### **Key features**

Airproof butyl bag according to EN 13831

Wide range of vessel sizes for different system needs From 8 L to 3000 L **Brilliantly simple, robust design** Operation without auxiliary power.

**Excellent elasticity**Thanks to the fixed gas cushion.



### **Technical description**

#### Application:

Potable water heating and pressure-boosting systems, with a maximum chloride content of 125 mg/l (70 °C) / 250 mg/l (45 °C).

### Pressure:

Min. admissible pressure, PSmin: 0 bar Max. admissible pressure, PS: see Articles

Default pressure maintenance (p0): 4 bar

#### Temperature:

Max admissible temperature, TS: 120 °C Min admissible temperature, TS $_{\rm min}$ : -10 °C Max admissible bag temperature, TB: 70 °C

Min admissible bag temperature, TB<sub>min</sub>: 5 °C

#### Material:

Steel. Colour beryllium. All metallic parts in contact with water in stainless steel.

### Transportation and storage:

In frostless, dry places.

#### Standards:

Constructed according to PED 2014/68/EU. Local drinking water legislations apply.

### **Function, Equipment, Features**

- Airproof butyl bag according to EN 13831 and IMI Pneumatex internal standards. Exchangeable on AG, AGF models.
- Hydrowatch for bag tightness control (ADF, AUF, AGF).
- Flowfresh full flow-through (ADF, AUF, AGF).
- Endoscopic inspection hole (AU, AUF), two flanged openings (AG, AGF) for internal inspections.
- Feet for upright assembly (AG, AGF, AU, AUF).
   Wall bracket for easy assembly (AD, ADF).



green = OK red = bag damage

### Aquapresso in potable hot water systems

By temporarily storing expansion water that would otherwise be lost through the safety valve, the Aquapresso contributes to reduced water usage in potable hot water systems. Correct pressure presets are key for a faultless and reliable operation.

### **Approvals**

Aquapresso is designed for potable water systems. Since there are no uniform standards, always observe local regulations regarding selection, based on which either full or no flow-through models may be deployed.



### Calculation

#### Preset pressure

p0 = pa - 0.3 bar

The preset pressure of the Aquapresso is set to at least 0,3 bar below the initial pressure pa

### **Initial pressure**

 $pa = p_{FI}$ 

The initial pressure corresponds to the flow presure p<sub>FL</sub>. It should be kept at a constant level by means of the installation of a pressure regulating valve in the cold water line.

### Safety valve

The non-operative pressure pR in the potable water network must not exceed 80% of the safety valve response pressure.

$$psv = \frac{pR}{0.8}$$

#### **Nominal volume**

Vhs is the nominal volume of the potable water heater. e (60 °C, table 1)

VN = Vhs · e 
$$\frac{(psv + 0.5) \cdot (p0 + 1.3)}{(p0 + 1) \cdot (psv - p0 - 0.8)}$$

#### Table 1: e expansion coefficient

t (TAZ, ts <sub>max</sub> ,	tr, ts <sub>min</sub> ), °C	20	30	40	50	60	70	80	90	100	105	110
e Water	= 0 °C	0,0016	0,0041	0,0077	0,0119	0,0169	0,0226	0,0288	0,0357	0,0433	0,0472	0,0513

### **Quick selection**

### Heating-up from 10°C to 60°C

psv [bar]		p0 <b>4,0</b> bar	pa <b>4,3</b> bar		p0 <b>3,0</b> bar   pa <b>3,3</b> bar					
	6	7	8	10	6	7	8	10		
Vhs [liter]	Nominal volume VN [liter]									
50	8	8	8	8	8	8	8	8		
80	8	8	8	8	8	8	8	8		
100	12	8	8	8	8	8	8	8		
150	18	12	8	8 8		8	8	8		
180	18	12	12	8	8	8	8	8		
200	25	12	12	8	12	8	8	8		
250	25	18	12	12	12	12	8	8		
300	35	18	18	12	18	12	12	12		
400	50	25	25	18	18	18	12	18		
500	50	35	25	25	25	18	18	25		
600	80	50	35	25	35	25	18	25		
700	80	50	35	35	35	25	25	25		
800	80	50	50	35	35	35	25	25		
900	140	80	50	35	50	35	35	35		
1000	140	80	50	50	50	35	35	35		

### Example

Vhs = 200 litre pa = 3,3 bar psv = 10 bar Selected:

Aquapresso ADF 8.10 with full flow-through

pu = 3 bar

Reduce the default pressure preset from 4 bar to 3 bar.

### Aquapresso in pressure-boosting systems

In pressure-boosting systems the Aquapresso can stabilise the potable water network and reduce the switching frequency. May be installed at either the low or high pressure sides of the system. Installation of an Aquapresso on the mains is always to be coordinated with local water utilities.

### Aquapresso A...F with bypass

For the flow-through Aquapresso models A...F, if the maximum flow  $q_{max}$  exceeds the nominal flow qN the device must be installed with a bypass. The bypass is to be dimensioned for the flow difference with a flow speed of 2 m/s. See Application example or instruction.



### Calculation

### Aquapresso on the suction side

Calculation according to 1988 T5

q <sub>max</sub>   m³/h	VN   litre	qN Nominal flow
≤ 7	≥ 300	according to Datasheet
< 7 ≤ 15	≥ 500	
> 15	≥ 800	

### Aquapresso for water hammering absorption

This topic is very complex and complicated. We recommend to have the calculation done by a specialized engineering office.

### Aquapresso on the discharge side

VN calculation according to DIN 1988 T5 for the restriction of the switching frequency

$$VN = 0.33 \cdot q_{max} \cdot \frac{pa + 1}{(pa - pe) \cdot s \cdot n}$$

s Switching frequency   1/h	Pump capacity   kW
20	≤ 4,0
15	≤ 7,5
10	> 7,5

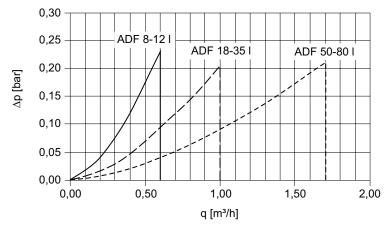
VN calculation by storage volume V between working pressure and turn-off pressure

$$VN = q \cdot \frac{(pe + 1) \cdot (pa + 1)}{(p0 + 1) \cdot (pa - pe)}$$

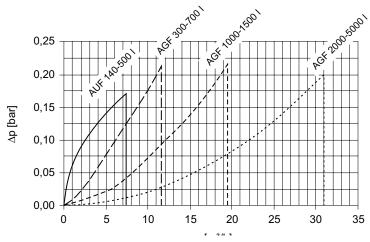
$$\begin{split} n &= \text{Number of pumps} \\ pe &= \text{Working pressure} \\ pa &= \text{Turn-off pressure} \\ q_{\text{max}} &= \text{flow pump} \end{split}$$

### **Diagrams**

### Ca. Pressure loss $\Delta p$ - Aquapresso ADF



### Ca. Pressure loss Δp - Aquapresso AUF, AGF

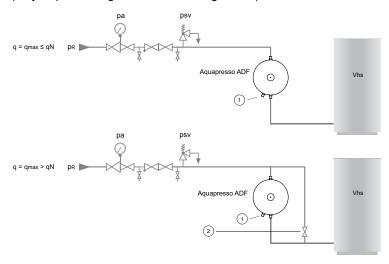




### **Application examples**

### Aquapresso ADF

with flowfresh full flow-through in a potable water heating system (May require changes to meet local legislation)



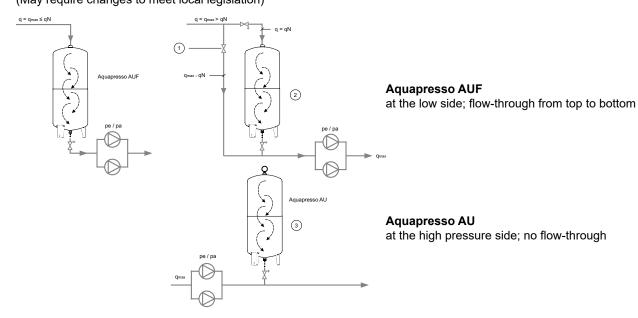
### Aquapresso ADF

flow through from top or bottom

- 1. Hydrowatch
- 2. Bypass open, remove handwheel

### Aquapresso AUF/AU

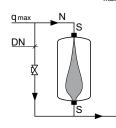
in a pressure-boosting system (May require changes to meet local legislation)



- 1. Bypass open, remove handwheel
- 2. p0 at least 0,5 bar below the minimum supply pressure
- 3. p0 = 0.9 working pressure of the peak load pump, at least 0.5 bar below the working pressure

### Aquapresso A...F

DN bypass with  $q_{max}$ 



q max r	n³/h	0,6	1,0	1,7	3,0	7,3	11,5	15,0	19,5	25,0	31,0	40,0	50,0
		DN Bypass											
ADF 8-	-12		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
ADF 18	-35			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
ADF 50	-80				15	25	•	•	•	•	•	•	•
AUF 14	0-500						25	32	•	•	•	•	•
AGF 70	0							25	32	50	•	•	•
AGF 10	00-1500									32	40	65	•
AGF 20	00-3000											32	50

Aquapresso with larger flowthrough recommended

 $q \le qN$  no bypass required



# **Zeparo Cyclone**

Comprehensive range of products for sludge and magnetite separation in heating and cooling water systems. The number of potential applications as well as their modular construction is second to none. The new cyclonic technology takes dirt separation efficiency to the next level.



### **Key features**

### High efficiency independent of dimension

Separation efficiency increases together with flow velocity. The pressure drop remains stable regardless of the amount of dirt collected. Even higher protection for higher flows, e.g. in cooling applications. Suitable for up to 300 kW of system output.

Cleans and protects the installation Protects critical investments such as boilers, pumps, valves, chillers, and calorie meters, from dirt-related malfunction and failure. No risk of clogging - the dirt collected can be easily and quickly flushed out with the help of the drain valve. Reduces maintenance and associated costs over entire system lifetime

#### **Magnet Accessory**

Optimises separation efficiency even further for sludge and magnetite (black iron oxide) deposits that consist of finer particles. Combines magnetic separation and thermal insulation. Available in a set with the Zeparo Cyclone or as a separate accessory.

Horizontal and vertical mounting The unique cyclonic technology works in every position, allowing the Zeparo Cyclone to be mounted in vertical pipes as well.

### Technical description

#### Application:

Heating and chilled water systems.

#### Media:

Non-aggressive and non-toxic system media. Addition of antifreeze agent up to 50%.

### Pressure:

Max. admissible pressure, PS: 10 bar Min. admissible pressure, PS<sub>min</sub>: 0 bar

#### Temperature:

Max. admissible temperature, TS: 120 °C Min. admissible temperature, TS<sub>min</sub>: -10 °C

### Material:

Body: Brass

Cyclone insert: PPS Ryton.

Gaskets: EPDM

### Marking:

Body: PN, DN, flow direction arrow. Label with TS and TS<sub>min</sub>.

### Transportation and storage:

In dry places.

#### Magnet and Thermal insulation:

Magnet: NdFeB with Ni-Cu-Ni cover/

protection against rust.

Insulation: Expanded polypropylene (EPP), anthracite. Insulation value approx. 0.035 W/mk.

Fire rating B2 according to DIN 4102 and E in accordance with EN 13501-1.

Max. temperature: 110 °C.

Min. temperature: 6-8 °C (above dew

point).

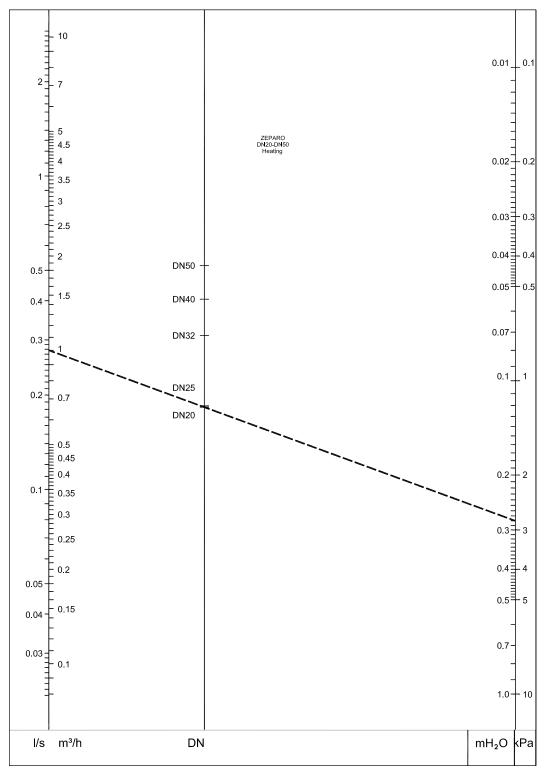


### **Quick selection**

### Heating

### Example:

Heating system with a pipe DN 25 and 1000 l/h flow. Draw a line from the point 1  $m^3$ /h to required dimension DN20/25 and read on the line for pressure drop 2,8 kPa.



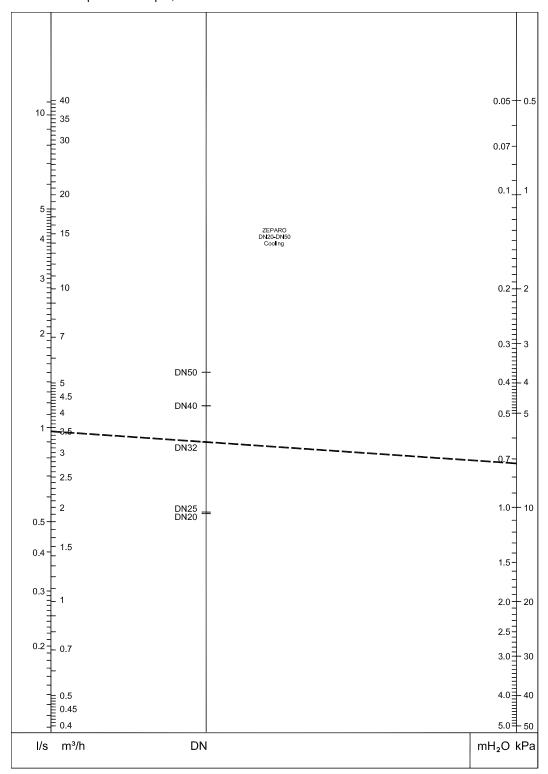
For exact calculations please use the HySelect software.



### Cooling

### Example:

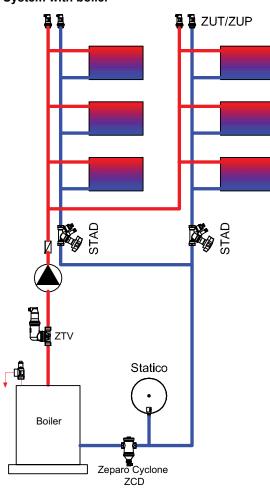
Cooling system with a pipe DN 32 and 3,5 m³/h flow. Draw a line from the point 3,5 m³/h to required dimension DN32 and rear on the line for pressure drop 7,2 kPa.



For exact calculations please use the HySelect software.



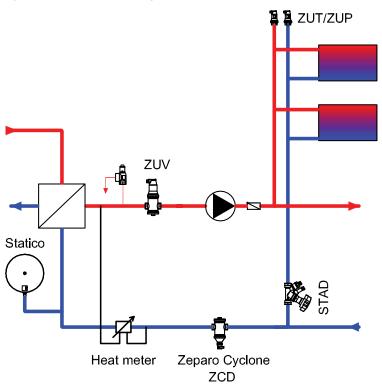
# System with boiler



The Zeparo Cyclone dirt separator should be mounted either on the return in front of the unit to be protected or directly in front of the energy source.

There is no minimum distance required to pipe bends etc. before or after the Zeparo Cyclone.

# System with heat exchanger





# **Zeparo Cyclone Max**

Comprehensive range of products for sludge and magnetite separation in heating and cooling water systems. The number of potential applications as well as their modular construction is unique. Thanks to the cyclonic technology dirt separation efficiency is taken to the next level.

# **Key features**

# High efficiency independent of dimension

Separation efficiency increases together with flow velocity. The pressure drop remains stable regardless of the amount of dirt collected. Even higher protection for higher flows, e.g. in cooling applications. Suitable for heating and cooling installations.

Cleans and protects the installation
Protects critical investments such
as boilers, pumps, valves, chillers,
and calorie meters, from dirt-related
malfunction and failure. No risk of
clogging - the dirt collected can be easily
and quickly flushed out with the help of
the drain valve. Reduces maintenance
and associated costs over entire system
lifetime.

## **Magnet Accessory**

Optimizes separation efficiency even further for sludge and magnetite (black iron oxide) deposits that consist of finer magnetic particles. Easy handling and cleaning.



# **Technical description**

#### Application:

Heating and chilled water systems.

#### Media:

Non-aggressive and non-toxic system media.

Ethylene or propylene glycol-based antifreeze up to 50%.

#### Pressure:

Max. admissible pressure, PS: 10 bar Min. admissible pressure, PSmin: 0 bar

#### Temperature:

Max. admissible temperature,  $\rm t_{Smax}$ : 110 °C Min. admissible temperature,  $\rm t_{Smin}$ : -10 °C

#### Material:

Steel. Color beryllium.

#### Marking:

Body: flow direction arrow. Label: DN, PN,  $\mathbf{t}_{\text{Smax}}$  and  $\mathbf{t}_{\text{Smin}}$ .

#### Connection:

Flanges PN 16 according to EN 1092-1. Welding ends.

## Transportation and storage:

In dry places.

## Standard:

Constructed according to PED 2014/68/EU.

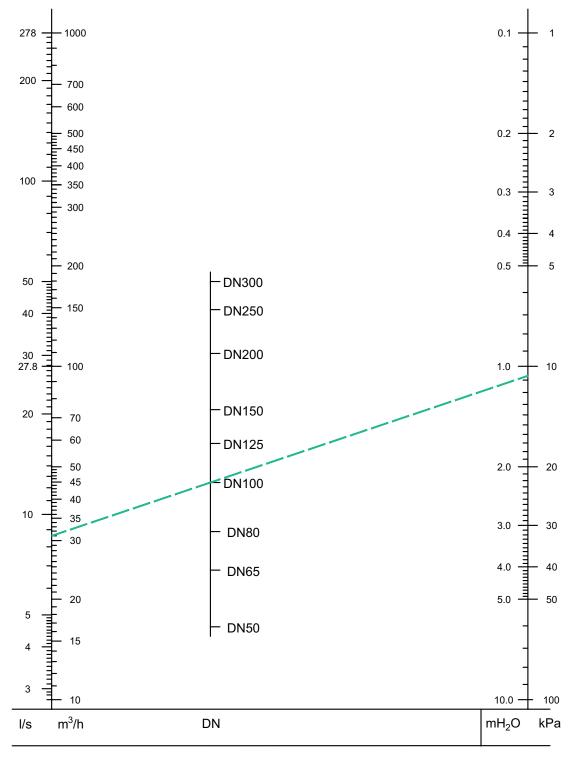


# **Quick selection**

# Heating

# Example:

Heating system with a pipe DN 100 and 31 m³/h flow. Draw a line from the point 31 m³/h to required dimension DN 100 and read on the line for pressure drop 10,08 kPa.



Flow rate must not exceed the max flow rates of the relevant dimension. For exact calculations please use HySelect software.



# **Volumes and Flows**

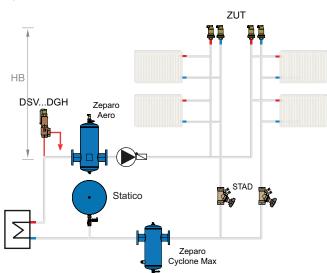
DN	VN	qN	$\mathbf{q}_{max}$
	[1]	[m³/h]	[m³/h]
50	11	6	24
65	11	11	40
80	23	18	56
100	24	33	95
125	70	58	148
150	73	93	216
200	175	184	375
250	370	336	575
300	430	535	815

VN = Nominal volume

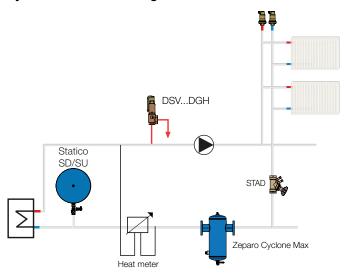
qN = Nominal flow/flow rate  $qN_{max}$  = Maximum flow



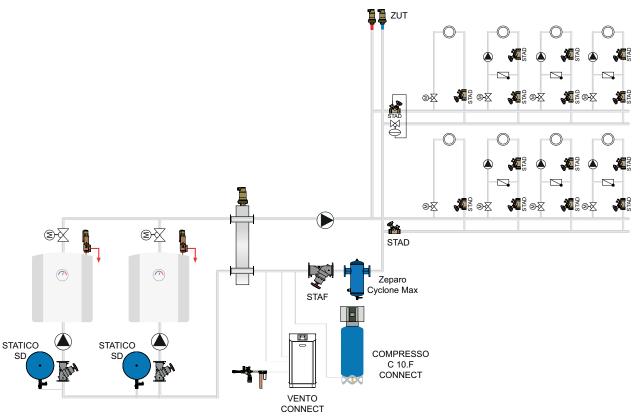
# System with boiler



#### System with heat exchanger



# System with boiler



The Zeparo Cyclone Max should be mounted either on the return in front of the unit to be protected or directly in front of the energy source. There is no minimum distance required to pipe bends etc. before or after the Zeparo Cyclone Max.



# **Zeparo ZT turnable**

Comprehensive range of products for the venting and separation of microbubbles, sludge, air and magnetite in waterborne heating and cooling systems, and for the protection of key system components such as pumps, boilers, chillers and calorie meters. Unique variety of applications, exceptional modular structure. The improved Helistill separator provides sensational efficiency.

# **Key features**

Cleans and protects the installation No risk of clogging. Reduces maintenance and associated costs over system lifetime.

#### **Magnet Accessory**

Optimizes separation efficiency for sludge and even for finer magnetic particles. Can be ordered together with the Zeparo ZT or as a standalone accessory.

#### **Custom fit**

The separation chamber can be rotated 360 degrees, allowing the Zeparo ZT to be mounted in every position.

#### Easy cleaning

Drain can be removed without pressure, allowing for easy cleaning of the separator.



# **Technical description**

# Application:

Heating and chilled water systems.

#### Media:

Non-aggressive and non-toxic system media. Addition of antifreeze agent up to 50%.

#### Pressure:

Max. admissible pressure, PS: 10 bar Min. admissible pressure, PS<sub>min</sub>: 0 bar

#### Temperature:

Max. admissible temperature, TS: 110  $^{\circ}$ C Min. admissible temperature, TS<sub>min</sub>: -10  $^{\circ}$ C

#### Material:

Body: Brass

Inserts: PP 30% GF (plastic) Clip: springsteel EN 10270-1 SH

#### Transportation and storage:

In frostless, dry places.

#### Magnet and Thermal insulation:

Magnet: NdFeB with Ni-Cu-Ni cover/ protection against rust.

Insulation: Expanded polypropylene

(EPP), anthracite.

Insulation value approx. 0.035 W/mk. Fire rating B2 to DIN 4102 and E in accordance with EN 13501-1. Max. temperature: 110 °C.

Min. temperature: 6-8 °C (above dew

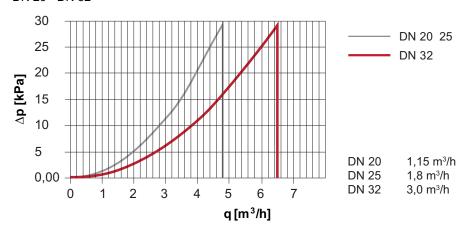
point).

#### Diagram

#### Approx. pressure loss (Δp) - Separator

#### Zeparo ZTV, ZTD, ZTM, ZTK, ZTKM

DN 20 - DN 32

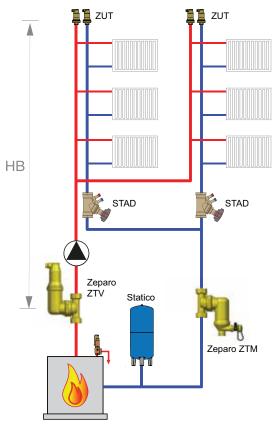


Zeparo DN 20-32 should only be used ≤ qN

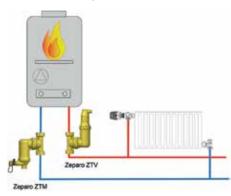


The Zeparo ZT dirt separator should be mounted either on the return before the unit to be protected, or directly in front of the energy source. There is no minimum distance required to pipe bends etc. before or after the Zeparo ZT.

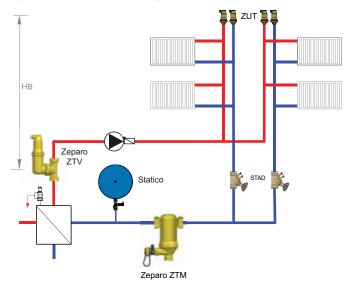
# System with boiler



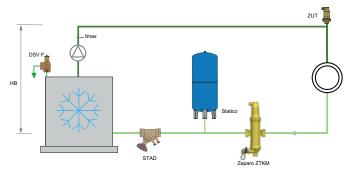
# Wall-mounted gas boiler



# System with heat exchanger



#### Chiller





# **Zeparo ZU**

Comprehensive range of products for venting and separation of micro bubbles, sludge, oxygen and magnetite in heating, solar and cooling water systems. The diversity of the applications as well as their modular construction is unique. The helistill separator makes these products incredibly efficient.

# **Key features**

#### Cleans and protects the installation No risk of clogging. Reduces

maintenance and associated costs over system lifetime.

#### **Magnet Accessory**

Optimizes separation efficiency for sludge and even for finer magnetic particles. Can be ordered together with the Zeparo ZT or as a standalone accessory.

# Easy cleaning

Drain can be removed without pressure, allowing for easy cleaning of the separator.



# **Technical description**

#### Application:

Heating, solar and chilled water systems.

#### Media:

Non-aggressive and non-toxic system media. Addition of antifreeze agent up to 50%.

#### Pressure:

Max. admissible pressure, PS: 10 bar Min. admissible pressure,  $PS_{min}$ : 0 bar

#### Temperature:

Max. admissible temperature, TS: 110 °C Min. admissible temperature, TS<sub>min</sub>: -10 °C

#### Zeparo ZUTS, ZUVS solar:

Max. admissible temperature, TS: 160 °C Min. admissible temperature, TS<sub>min</sub>: -10 °C

#### Material:

Vent, body, linkage: Brass

Helistill separator: Plastic PP - 30 %

glass fibre

Gaskets: EPDM -10 - 110 °C | FPM

(Viton) -10 – 160 °C Float: Plastic -10 – 110 °C

Stainless steel -10 – 110 °C

#### Transportation and storage:

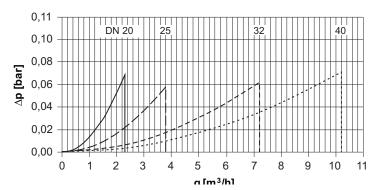
In frostless, dry places.



# **Diagrams**

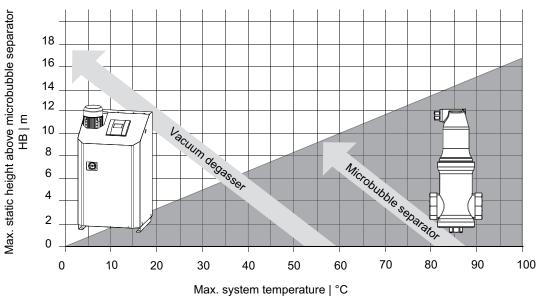
# Approx. pressure loss (Δp) – Separator

#### Zeparo ZUV, ZUD, ZUM, ZUKM, ZUCM DN 20-40



Zeparo DN 20-40 must operate within the limits ≤qN.

# Maximum system temperatures and static height above separator



DN 20

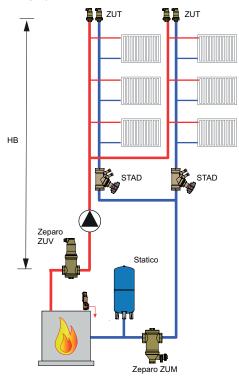
DN 25

-- DN 32 ---- DN 40

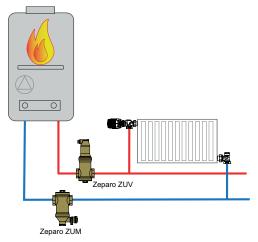


The following circuit drawings illustrate preferred solutions. Alterations are possible under the condition that applicable HB limit values are maintained.

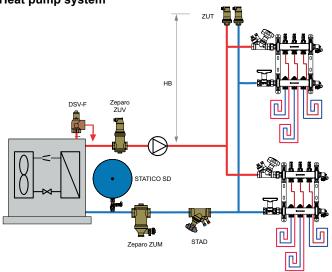
# **Heating system**



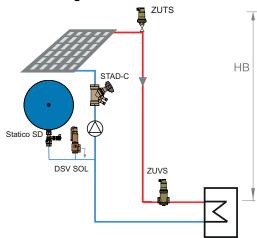
# Wall-mounted gas boiler



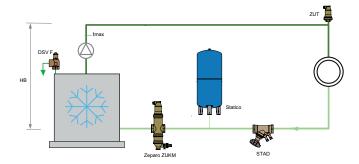
# Heat pump system



# Solar heating



# **Cooling system**





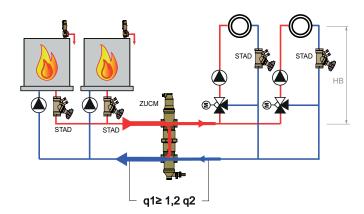
#### Low-loss headers

Primary volumetric flow q1. Secondary volumetric flow q2.

#### Case A:

Primary flow q1 > Secondary flow q2

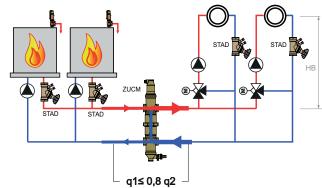
To be used where secondary flow q2 mixes with the return flow at customer circuits, thereby getting reduced to such levels that the effectiveness of generators is no longer ensured. Not suitable for condensating boilers.



ZUCM	q1 [m3/h]
20	≤ 1,25
25	≤ 2
32	≤ 3,7
40	< 5

#### Case B:

Primary flow q1 < Secondary flow q2
Used primarily with condensing boilers in combination
with underfloor heating systems. Secondary flow q2 of the
underfloor heating is higher than the flow q1 produced by the
condensing boiler. Water heaters should be connected on the
boiler side before the header.



ZUCM	q1 [m3/h]
20	≤ 1,25
25	≤ 2
32	≤ 3,7
40	≤ 5



# **Zeparo Aero**

For applications of all sizes, the Zeparo range offers a reliable solution to issues with microbubbles in heating, solar, and chilled water systems. The Helistill separator makes these products incredibly efficient. The Zeparo Industrial have been specially developed to meet the high demands of large installations with the single objective of ensuring air-free operation.

# **Key features**

Helicoidal microbubble separation
The helicoidal microbubble separation
combines and expands the main known
separation principles into an unrivalled
overall concept. By reducing the flow,
large bubbles are channelled directly
upwards into the quiet zone to the
deaerator. Microbubbles, on the other
hand, adhere to the spirally arranged
vanes, combine there to form larger
bubbles and, after detaching from
the vanes, can rise upwards to the
deaerator in a central column with little
turbulence.

Safe, durable and reliable venting
The automatic air vent ensures safe
and dry discharge of the separated
gas bubbles into the environment.
The special arrangement and design
of the air vent allows the float to work
stably in a large, flow-calmed chamber.
This keeps dirt and water away from
the precision vent valve, even at high
pressures.



# **Technical description**

#### Application:

Heating, solar and chilled water systems.

#### Media:

Non-aggressive and non-toxic system media.

Ethylene or propylene glycol-based antifireeze up to 50%.

#### Pressure:

Max. admissible pressure, PS: 10 bar Min. admissible pressure, PSmin: 0 bar

#### Temperature:

Max. admissible temperature,  $t_{smax}$ : 110°C Min. admissible temperature,  $t_{smin}$ : -10°C

#### Material:

Steel. Color beryllium. Helistil separator: Plastic PP - 30% glass fibre

#### Connection:

Flanges PN 16 according to EN 1092-1.

#### Standard:

Constructed according to PED 2014/68/EU.

# Transportation and storage:

In frostless, dry places.



# **Volumes and Flows**

DN	VN	qN	$q_{max}$
	[1]	[m³/h]	[m³/h]
50	11	6	24
65	11	11	40
80	23	18	56
100	24	33	95
125	70	58	148
150	73	93	216
200	175	184	375
250	370	336	575
300	430	535	815

VN = Nominal volume

qN = Nominal flow/flow rate

 $q_{max} = Maximum flow$ 

# **Operating Limits**

Hstm = static height required for microbubble separation at maximum system temperature upstream of the separator.

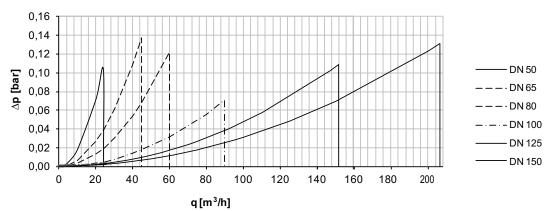
tmax	°C	90	80	70	60	50	40	30	20	10	
Hstm	mWs	15.0	13 4	11 7	10.0	8 4	6.7	5.0	3.3	17	_

# **Diagrams**

# Approx. pressure loss (Δp) – Separator

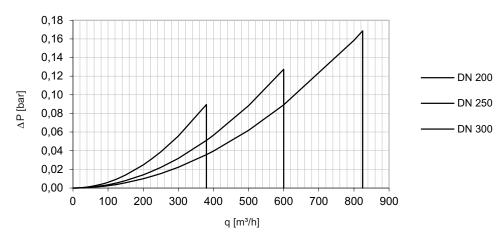
#### Zeparo Aero

DN 50 - DN 150



# Zeparo Aero

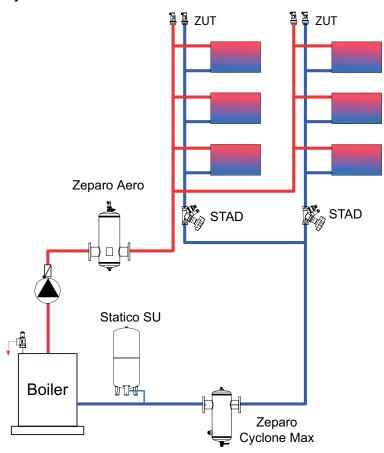
DN 200 - DN 300



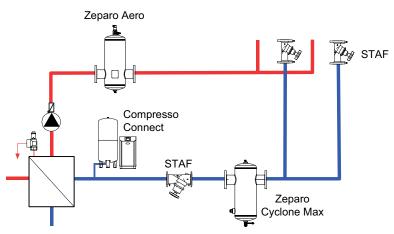
DN 200 - DN 300 operation is limited to:



# System with boiler



# System with heat exchanger





# Simply Vento

Simply Vento is a cyclonic vacuum degasser for heating systems. Through the process of rotating the water in a special cyclonic vacuum vessel, the gases are separated completely from the water. Its use is particularly recommended where performance, compact design and precision are required. The BrainCube Connect control panel allows a new level of connectivity, enabling communication with the BMS system, other BrainCubes as well as remote operation of the pressurisation system through live viewing.



# **Key features**

**Higher Efficiency Cyclonic vacuum** degassing

Significantly higher efficiency than most other vacuum degassing systems.

Compact design for floor and wall hanging installation

**Remote Access and Troubleshooting** Integrated standard connections to our IMI Webserver and to BMS.

Optional sound-absorbing wall bracket For installation locations particularly sensitive to structure-borne sound

Plug & Play installation and start-up Connect unit to the installation Plug in power supply Follow the instructions displayed on the BrainCube

# Technical description – Control unit TecBox

#### Applications:

Heating systems. For systems according to EN 12828, SWKI HE301-01, EN 12976, ENV 12977, EN 12952, EN 12953.

#### Media:

Non-aggressive and non-toxic system media. Ethylene or propylene glycolbased antifreeze up to 50%.

#### Pressure:

Min. admissible pressure,  $PS_{min}$ : -1 bar Max. admissible pressure, PS: 10 bar

#### Temperature:

Min. admissible temperature,  $t_{\text{Smin}}$ : 0°C Max. admissible temperature,  $t_{\text{Smax}}$ : 90°C Max. admissible ambient temperature, t<sub>Amax</sub>: 40°C

Min. admissible ambient temperature,

 $t_{Amin}$ : 0°C

# Supply voltage:

1 x 230 V (± 10 %) / 50 Hz

#### **Electrical connections:**

Onsite fuses according to power demand and local norms 3 potential free outputs (NO) for external alarm indication (230V max. 2A) 1 RS 485 In/Output

1 Ethernet RJ45 plug socket

1 USB Hub plug socket

#### **Enclosure class:**

IP54 according to EN 60529

#### Mechanical connections:

Sin1: inlet from the system G1/2" Sout: outlet to the system G1/2"

#### Material:

Metal components with medium contact: carbon steel, cast iron, stainless steel, AMETAL®, brass, gun metal.

#### Transportation and storage:

In frostless, dry places.

## Standard:

Constructed according to MD 2006/42/EC, Annex II 1.A EMC-D. 2014/30/EU



# **Function, Equipment, Features**

#### **Control unit TecBox**

- BrainCube Connect control for an intelligent, fully automatic, safe system operation. Self-optimising with memory function.
- Resistive 3.5" TFT illuminated colour touch display. Webbased interface with remote control and live view. Userfriendly, operation-orientated menu layout with slide and tap operation, step-by-step start up procedure guide and direct help in pop-up windows. Representation of all relevant parameters and operation status in plain text and/or graphical, multilingual.
- Standardised integrated connections (Ethernet, RS 485) to the IMI webserver and BMS (Modbus and IMI Pneumatex protocol).
- Software updates and data logging possible via USB connection
- Data logging and system analysis, chronological message memory with prioritisation, remotely controllable with live view.
- High quality metal cover.

#### **Vacuum Degassing**

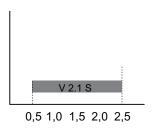
- Flow capacity of approx. 200 l/h for system degassing.
- <u>Vacusplit</u>: Degassing programs for permanent operation with cyclonic technology. Gas under saturation of system water of nearly 100%.
- Oxystop degassing: Safely degasses system in a specially designed cyclone vessel (inside the Tecbox). Protects the system against corrosion.

# **DNe standard values for connection pipes** for Simply Vento

		Simply Vento
Length up to approx. 10 m	DNe	25
Length up to approx. 20 m	DNe	25
Length up to approx. 30 m	DNe	32

# **Quick selection**

Operation range dpu Type

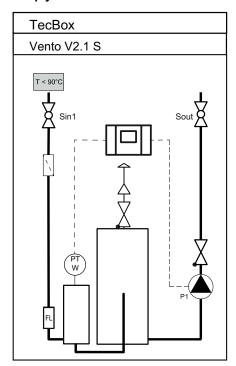


#### dpu

		Simply Vento
dpu min.	bar	0.5
dpu max.	bar	2.5

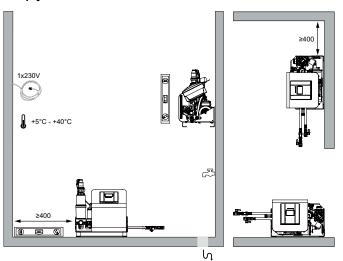
# **Principle scheme**

#### Simply Vento



# Installation

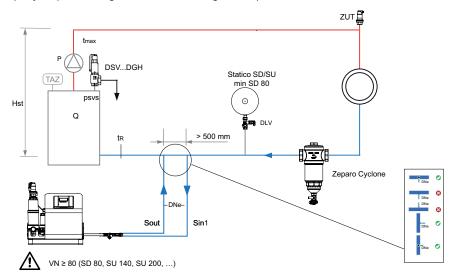
#### Simply Vento





# Example for heating systems, return temperature tr ≤ 90°C

(May require changes to meet local legislation)



#### Zeparo

Air vent Zeparo ZUT or ZUP at each high point for venting during the filling and during the draining process. Zeparo Cyclone: Separator for sludge and magnetite in each system in the main return to the heat generator.



# **Vento Connect**

Vento Connect is a cyclonic vacuum degasser for heating and solar systems, and chilled water systems. Its use is particularly recommended where high performance, compact design and precision are required. The industrial version VI is especially designed for high pressure applications up to 20.5 bar.

The **BrainCube Connect** control panel allows a new level of connectivity, enabling communication with the BMS system, other BrainCubes as well as remote operation of the pressurisation system through live viewing.



# **Key features**

Higher efficiency cyclonic vacuum degassing

Significantly higher efficiency than most other vacuum degassing systems.

**Direct degassing of make-up water**For additional protection against corrosion.

Easy Commissioning, Remote Access and Trouble-shooting Integrated standard connections to our IMI Webserver and to BMS.

#### **Vento Compact**

Compact design for floor and wall hanging installation

Optional sound-absorbing wall bracket

For Vento Compact in installation locations particularly sensitive to structure-borne soundr

# Technical description - Control unit TecBox

#### Applications:

Heating, solar and chilled water systems. For systems according to EN 12828, SWKI HE301-01, EN 12976, ENV 12977, EN 12952, EN 12953

#### Media:

Non-aggressive and non-toxic system media. Ethylene or propylene glycol-based antifreeze up to 50%.

#### Pressure:

Min. admissible pressure, PSmin: -1 bar Max. admissible pressure, PS: see Articles

#### Temperature:

Min. admissible temperature,

 $t_{smin}$ : 0°C

Max. admissible temperature,

t<sub>smax</sub>: 90°C

Max. admissible ambient temperature,

t<sub>Amax</sub>: 40°C

Min. admissible ambient temperature,

t<sub>Amin</sub>: 0°C

#### Supply voltage:

Vento V/VF:

1 x 230 V (± 10 %) / 50 Hz

Vento VI:

Main voltage: 3x400V (± 10%) / 50Hz

(3P+PE)

Control voltage: 230V (± 10%) / 50Hz

(P+N+PE)

#### **Electrical connections:**

Onsite fuses according to power demand and local norms

4 (V/VI) or 3 (VF) potential-free outputs (NO) for external alarm indication (230V max. 2A)

1 RS 485 In/Output

1 Ethernet RJ45 plug socket

1 USB Hub plug socket

Terminal strip in PowerCube for direct wiring (Vento VI).

#### **Enclosure class:**

IP54 according to EN 60529

#### Mechanical connections:

Vento V/VI:

Sin1: inlet from the system G3/4" Sout: outlet to the system G3/4" Swm: inlet water make-up G3/4"

Vento VF:

Sin1: inlet from the system G1/2" Sout: outlet to the system G1/2" Swm: inlet water make-up G3/4"

#### Material:

Metal components with medium contact: carbon steel, cast iron, stainless steel, AMETAL®, brass, gun metal.

# Transportation and storage:

In frostless, dry places.

#### Standard:

Constructed according to MD 2006/42/EC, Annex II 1.A EMC-D. 2014/30/EU



# Function, Equipment, Features

#### **Control unit TecBox**

- BrainCube Connect control for an intelligent, fully automatic, safe system operation. Self-optimising with memory function.
- Resistive 3.5" TFT illuminated colour touch display. Webbased interface with remote control and live view. Userfriendly, operation-orientated menu layout with slide and tap operation, step-by-step start up procedure guide and direct help in pop-up windows. Representation of all relevant parameters and operation status in plain text and/or graphical, multilingual.
- Standardised integrated connections (Ethernet, RS 485) to the IMI webserver and BMS (Modbus and IMI Pneumatex protocol).
- Software updates and data logging possible via USB connection
- Data logging and system analysis, chronological message memory with prioritisation, remotely controllable with live view.
- Periodical automatic self-test, daily checking the vacuum.
   The BrainCube Connect generates an alarm if necessary.
- High quality metal cover.

#### **Vacuum Degassing**

- Flow capacity of approx. 1000 l/h (Vento V/VI) and 200 l/h (Vento Compact) for system degassing.
- <u>Vacusplit</u>: Degassing programs for permanent operation with cyclonic technology. Gas under saturation of system water of nearly 100%. Eco automatic operation when no air is detected, savings on electricity consumption of the pump.
- Oxystop degassing: Direct degassing of make-up water.
   Significant oxygen reduction in the make-up water. Safely degasses both system and make-up water in a specially designed cyclone vessel (inside the Tecbox), with the advantage of low keeping temperature of the expansion vessel, without the need to insulate the vessel. Protects the system against corrosion.

#### Water make-up

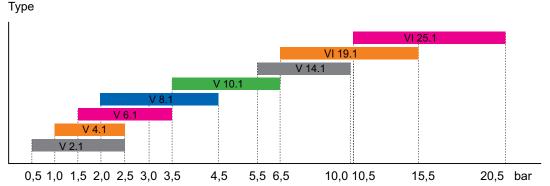
- Fillsafe: water-make up monitoring and control with integrated contact water flow meter and solenoid valve.
- Connection for optional Pleno P BA4R/AB5(R) water makeup devices for tap water protection following EN 1717.
- Softsafe monitoring and control for an optional refill water treatment device.

# DNe standard values for connection pipes for Vento V/VI/Compact

		V 2.1	V 4.1	V 6.1	V 8.1	V 10.1	V 14.1	VI 19.1	VI 25.1
Length up to approx. 10 m	DNe	25	25	25	25	25	25	25	25
Length up to approx. 20 m	DNe	25	25	25	25	25	25	25	25
Length up to approx. 30 m	DNe	32	32	32	32	32	32	32	32

#### **Quick selection**

# Operation range dpu



#### dpu

		V 2.1	V 4.1	V 6.1	V 8.1	V 10.1	V 14.1	VI 19.1	VI 25.1
dpu min	bar	0.5	1	1.5	2	3.5	5.5	6.5	10.5
dpu max	bar	2.5	2.5	3.5	4.5	6.5	10	15.5	20.5

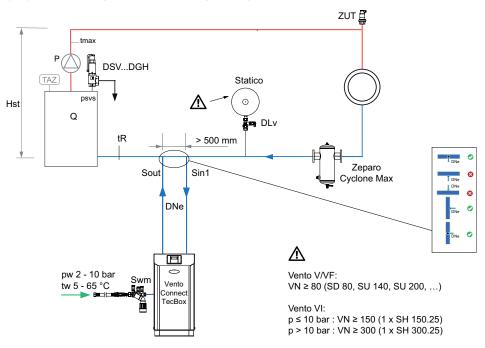


#### Vento V/VI/VF Connect for heating

TecBox with 1 pump, cyclonic vacuum degassing and Pleno P BA4 R for water make-up.

#### Example for heating systems, return temperature tr ≤ 90°C

(May require changes to meet local legislation)

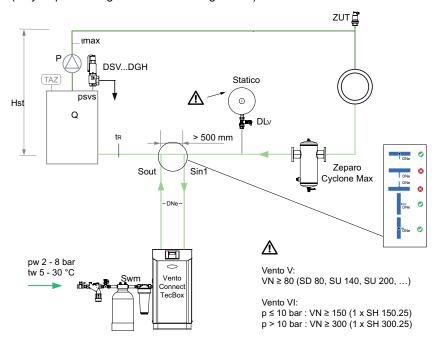


#### Vento V/VI 1.EC Connect for cooling

TecBox with 1 pump, cyclonic vacuum degassing, Pleno P AB5 R for water make-up and Pleno Refill for water treatment unit for softening or demineralising the make-up water.

#### Example for cooling systems, return temperature 0°C < tr ≤ 5°C

(May require changes to meet local legislation)



Zeparo Cyclone Max for the central separation of sludge.

**Zeparo ZUT** for automatic venting during filling and during draining.

Further accessories, product and selection details, see: Datasheet Pleno Connect, Zeparo and Accessories.



# Safety technology

#### Devices for sealed heating systems according to EN 12828 with TAZ ≤ 110°C

	Heated directly	Heated indirectly	Datasheet
	with oil, gas, electricity, solid fuels	heat exchanger with vapour or liquids	
General requirements			
<b>TI Thermometer</b> , display range ≥ 20 % above TAZ	•	•	Accessories
<b>TAZ Temperature limiter</b> according to EN 60730-2-9	•	• 1)	Accessories
TC Temperature controller	•	•	
LAZ Low-water protection <sup>2)</sup> for roof top installations	•	-	Accessories
<b>PI Manometer</b> , display range ≥ 50 % above PSV	•	•	Accessories
SV Safety valve, EN 4126 for vapour emission	•	• 3)	Accessories
<b>Pressure maintenance</b> , e.g. Statico, Compresso, Transfero	•	•	Statico, Compresso Transfero
Pressure maintenance monitoring device 4), e.g. Pleno	•	•	Pleno
A delition of the continuous of the O > 000 late			
Additional requirements for Q > 300 kW LAZ Low-water protection 2)	neat generator		Accessories
ET Blow tank 5)		• 6)	Accessories
PAZ Pressure limiter	•	_	7.0000001100
Additional requirements with slow-action	on heating		
Emergency cooling through thermal	•	_	
discharge protection or safety heat consumer, e.g. with solid fuel boilers			

- 1) Temperature controller sufficient according to standard, but not recommended.
- 2) Minimum pressure or flow limiters can be used as an alternative. For central roof units above 300 kW not additionally, 1 low-water protection is sufficient.
- 3) Dimensioning for water discharge with 1 litre/kWh possible if the primary temperature does not exceed the evaporation temperature with the safety valve opening pressure psv.
- 4) Automatic water make-up device (e.g. Pleno) or minimum pressure limiter.
- 5) Substitution with additional TAZ and PAZ possible. EN 12828 does not contain constructive specifications. We recommend to proceed according to the known state of the art of the countries, e.g. SWKI HE301-01 in Switzerland or DIN 4751-2 in Germany.
- 6) Only if the vapour pressure pv at flow temperature  $tpr_{max}$  is bigger than safety valve opening pressure psv.

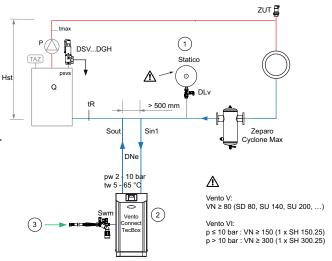
# **Application examples**

#### Safety equipment according to EN 12828

(May require changes to meet local legislation)

Directly heated system Q > 300 kW

- 1. Pressure maintenance e.g. Statico
- 2. Pressure maintenance monitoring device. Degassing with built-in water make-up, e.g. Vento V
- 3. Water make-up connection





# Terminology

# **General terms**

BrainCube	Name of the IMI PNEUMATEX control modules in Compresso, Transfero, Pleno and Vento.
TecBox	Name of the IMI PNEUMATEX compact control units consisting of hydraulics and a BrainCube control module.
Quality features	airproof, silentrun, dynaflex, oxystop, vacusplit, helistill, leakfree, fillsafe, secuguard, flowfresh

# **Terminology equivalents**

IMI	SWKI HE301-01	EN 12828
е	е	е
Hst	h <sub>st</sub>	h <sub>st</sub>
p0	p0	p0
ра	P <sub>ini</sub>	P <sub>ini</sub>
ре	P <sub>fin</sub>	P <sub>fin</sub>
psvs	P <sub>sv</sub>	P <sub>sv</sub>
pv	pv	P <sub>v</sub>
Q	ф	ф
t	θ	9

IMI	SWKI HE301-01	EN 12828
Ve	$V_{\rm ex,tot}$	V <sub>ex</sub>
Vg	V <sub>gen</sub>	
Vgsolar	V <sub>DK</sub>	
Vhs	V <sub>sto</sub>	
VN	V <sub>N</sub>	V <sub>N</sub>
Vs	V <sub>sys</sub>	V <sub>System</sub>
Vwr	V <sub>wr</sub>	V <sub>wr</sub>
Χ	X	

# Geometry

D	Diameter	
	Characteristic diameter of the device.	
Н	Height (H, H1, H2,)	
	Characteristic overall height of the device.	
h	Installation dimensions (h, h1, h2,)	
В	Width	
	Characteristic overall width of the device.	
I	Depth	
	Characteristic overall width of the device	
L	Length	
	Characteristic overall length of the device or the fixture	
si	Insulation thickness	
m	Empty weight	
	of the device at the time of delivery without the packaging.	
S	Connection	
	Characteristic dimension for the device connection.	
S <sub>in</sub>	Connection in	
	Characteristic dimension for the device connection for streaming in media.	
S <sub>out</sub>	Connection out	
	Characteristic dimension for the device connection for streaming off media.	
Sv	Connection vessel	
	Characteristic dimension for the device connection to the vessel.	
Swm	Connection water make-up	
	Characteristic dimension for the water make-up connection.	
Sw	Connection dewatering	
	Characteristic dimension for evacuation, dewatering operations.	
R	Male thread, conical, ISO 7-1	
Rp	Female thread, cylindrical, ISO 7-1	
G	Female tread, male thread, cylindrical, ISO 228	
DN	Nominal diameter	
	Numeric size specifications for tube dimensions according to the pressure device directive.	
PU	Packaging unit	
	Standard packaging quantity in a box or pallet. For articles with the specifications of the PU please coordinate order quantities	
	smaller than the PU with the sales office. Items within a PU always provide of a functional separate packaging.	



# **Pressures**

Hst	Static height
1131	Water column between the highest point of the system and the connecting branch of the expansion vessel, for water-controlled
	pressure-maintaining systems with pump (Transfero) referred to the suction joint of the pump.
Hst <sub>m</sub>	Maximum static height for the deployment of bubble separators
m	It depends on the temperature conditions at the place of installation of the separator.
p0	Minimum pressure
<b>P</b> •	Lower limit value for the pressure maintenance. It is mainly defined by the static height Hst and the vapour pressure pv. If the value
	is fallen short of the function of the pressure maintenance cannot be ensured. For large systems and temperature limits above
	100°C the pressure limiting devices are triggered.
	Statico, Aquapresso: Pre set pressure to be set at the gas side. Be careful with respect to Aquapresso in drinking water systems!
	If the drinking water pressure falls short of the pre set pressure this may lead to pressure blows and to an increased bubble wear
	(Initial pressure pa).
	Transfero, Compresso, Vento, Pleno: The minimum pressure p0 is calculated by the BrainCube control from the static height Hst
	and the vapour pressure pv $(t_{a7})$ .
pz <sub>min</sub>	Minimum required equipment pressure
■ min	e.g. NPSH requirement for pumps or boilers
pv	Vapour pressure
•	According to EN 12828 the excess pressure towards the atmosphere to prevent evaporation.
ра	Initial pressure
	Lower threshold for an optimum pressure maintenance. During the operation it must always be above the minimum pressure. We
	recommend at least 0,3 bar. For systems with minimum pressure limiters this value must be selected such that the triggering of the
	limiters is prevented in all operating modes. With respect to IMI PNEUMATEX devices with BrainCube control the initial pressure is
	calculated internally by the control.
	Statico: Pressure with minimum system temperature after feeding the water reserve. Water makeup devices in the sense of
	a pressure maintenance monitoring device according to EN 12828 must be triggered if the value is fallen short of. If the filling
	temperature is equal to the lowest system temperature the initial pressure corresponds to the filling pressure. e.g. heating systems:
	lowest system temperature ~ filling temperature ~ 10 °C.
	Compresso, Transfero: Pressure at which the pump or the compressor must be triggered.
	Aquapresso: Pressure of the drinking water network before the Aquapresso. It must also always be greater than the pre set pressure
	at flow conditions.
ре	Final pressure
	Upper threshold for an optimum pressure maintenance. It must be at least 0,5 bar below the safety valve response pressure. For
	systems with maximum pressure limiters it must be selected such that the triggering of the limiters is prevented in all operating modes.
	Statico: The highest pressure to be assumed after the max. system temperature has been achieved.
	Compresso, Transfero: The pressure at which the spill device must open at the latest.
	Aquapresso: The highest pressure to be assumed after the absorption of the drinking water to bestored.
psv	Response pressure safety valve
•	According to EN ISO 4126-0 the pressure at which the safety valve at the heat generator begins to open.
psv <sub>c</sub>	Closing pressure tolerance
Ü	Difference between response pressure and closing pressure for safety valves   EN ISO 4126-1.
psv。	Opening pressure tolerance
- 0	Difference between response pressure and opening pressure for safety valves   EN ISO 4126-1.
PS	Maximum admissible pressure
	According to the pressure device directive the maximum pressure for which the pressure device has been dimensioned according to
	the manufacturer's specification.
PS <sub>CH</sub>	Maximum admissible pressure Switzerland
0	Pressure up to which the expansion vessel does not require an approval according to the Swiss directive SWKI HE301-01 (
	PS · VN ≤ 3000 bar · litre).
PF	Pressure factor
	Ratio between the required nominal volume VN and the water absorption volume Ve + Vwr for expansion vessels.
pw	Fresh water pressure
	Flow pressure of the fresh water network, e.g. drinking water network, that is available before the water make-up device.
dpu	Working pressure range
dpu	Working pressure range  Pressure range for which a water make-up or degassing device has been designed. It must be adjusted to the working pressure of
dpu	
dpu dpqN	Pressure range for which a water make-up or degassing device has been designed. It must be adjusted to the working pressure of



# Volumes

е	Expansion coefficient
	According to EN 12828 the factor for the calculation of the expansion volume from the water capacity. In this case, referred to the
	solidification point.
ehs	Expansion coefficient of storage tanks
	The factor for the calculation of the expansion volume from the water capacity of heating/cooling storage tanks
Vs	Overall system water capacity
	According to EN 12828 the overall water capacity of the heating system that is involved in the volume expansion.
vs	Specific overall system water capacity
	Overall water capacity of the heating system that is involved in the volume expansion, referred to the installed heating surface output.
Vhs	Water content of storage tanks
	Total water content of heat and cooling storage tanks involved in volume expansion - if present and unless already considered in Vs.
VN	Nominal volume
	According to the pressure device directive the entire internal volume of the pressure compartment of the expansion vessel.
VNd	Water capacity for which a device is rated
	Characteristic performance parameter that describes up to which water capacity the device, e.g. Vento, can be used.
Vsolar	Water content collector panels
	For solar systems to ENV 12977-1 the collector volume which can phase change to steam has to be added to the connecting pipes volume.
Ve	Expansion volume
	According to EN 12828 the volume expansion of the water capacity of the heating system between the min. and max.
	system temperature.
Vwr	Water reserve
	According to EN 12828 the water quantity in the expansion vessel for the compensation of water losses caused by the system.

# **Temperatures**

Smax	Maximum system temperature
	Maximum temperature for the calculation of the volume expansion. For heating systems the dimensioned flow temperature at which
	a heating system is to be operated with the lowest outside temperature to be assumed (standard outside temperature according to
	EN 12828). For cooling systems the max. temperature that is achieved due to the operation mode or standstill, for solar systems the
	temperature up to which an evaporation is to be avoided.
Smin	Lowest system temperature
	Lowest temperature for calculating expansion volumes. The lowest system temperature is equal to the freezing point. It is dependant
	on the percentage of antifreeze additives. For water without additives $t_{s_{min}} = 0$ .
pr	Primary flow temperature
	Maximum flow temperature in primary circuit of heat exchangers (indirect fired).
r	Return temperature
	Return temperature of the heating system with the lowest outside temperature to be assumed (standard outside temperature
	according to EN 12828).
v	Maximum flow temperature
	Maximum flow temperature for which a device is equipped according to normative and safety-related requirements. t <sub>v</sub> may be
	greater than $t_s$ if the device is installed at a location with $t \le t_s$ , e.g. in the system return.
AZ	Safety temperature limiter   Safety temperature controller   Temperature limit
	Safety device according to EN 12828 for the temperature protection of heat generators. If the set temperature limit is exceeded the
	heating is turned off. Limiters are locked, controllers automatically release the heat supply if the set temperature falls short. Setting
	value for systems according to EN 12828 ≤ 110 °C.
Smax	Maximum admissible temperature
	According to the pressure device directive the maximum temperature for which the pressure device or the fixture has been
	dimensioned according to the manufacturer's specification.
Smin	Minimum admissible temperature
	According to the pressure device directive the minimum temperature for which the pressure device or the fixture has been
	dimensioned according to the manufacturer's specification.
WM	Maximum admissible temperature for water make up
	The highest admissible temperature for make up units as part of a pressurisation or degassing system. This only applies if $t_{WM} < t_{s}$ .
'Bmax	Maximum admissible bag temperature
	Maximum admissible permanent temperature for the butyl bag.
Bmin	Minimum admissible bag temperature
	Minimum admissible permanent temperature for the butyl bag.
t <sub>Amax</sub>	Maximum admissible ambient temperature
	Maximum ambient temperature for the installation of a device.



# Capacities

Q	Heat capacity	
	Parameter used for dimensioning individual units and calculating the expansion flow rate of heat generators.	
QNsv	Heat capacity	
	Blow-off capacity of a safety valve with steam discharge according to component test, related to the heat capacity of a heat generator	
QNsv <sub>w</sub>	Heat capacity	
	Blow-off capacity of a safety valve in the event of water outflow according to component test, related to the heat output of the heat	
	generator, 1 kW = 1 l/h.	
qN	Flow rate, Nominal flow	
	Nominal throughput of a device, e.g. Aquapresso, Zeparo or nominal flow rate of a compressor or pump.	
qN <sub>max</sub>	Maximum flow	
	Maximum throughput of a device, e.g. Zeparo.	
Kvs	Flow parameter	
	Throughput of a device with a differential pressure of 1 bar.	
qNwm	Water make-up capacity	
	Nominal capacity of a water make-up device.	
U	Voltage	
	Nominal voltage for an electric device.	
I	Electric current	
	Admissible current load for a device.	
Pel	Electric load	
	Load for an electric device.	
SPL	Sound pressure level	
	Sound pressure level dB(A) – effective perceived.	
IP	Code for protection against moisture and physical contact	
	according to EN 60529.	

# **Additional information**

System design: calculation software HySelect





